SHARP

SHARP ELECTRONICS (Europe) GmbH

Sonninstraße 3, D-20097 Hamburg

SHARP CORPORATION

http://www.sharp.eu

PIN

50219215

SHARP

# LC-32LE240E

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

LCD COLOUR TELEVISION

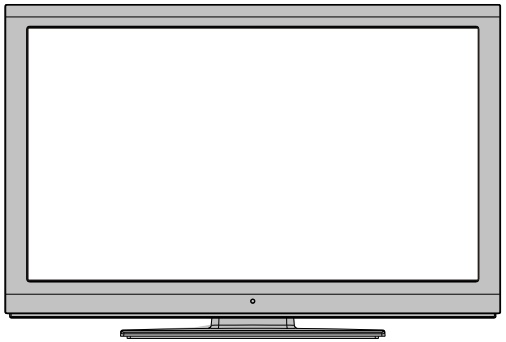
LCD-FARB-TV

TÉLÉVISEUR LCD COULEUR

OPERATION MANUAL

BEDIENUNGSANLEITUNG

MODE D'EMPLOI



HDMI HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

HD TV 1080p

DVB Digital Video Broadcasting

# Table des matières


Fonctions ... 92
Cher/Chère client(e) SHARP ... 92
Introduction ... 92
Préparation ... 92
Précautions de sécurité importantes ... 93
Précautions de sécurité ... 94
Contenu du carton ... 96
Informations à caractère environnemental ... 96
Boutons de la télécommande ... 97
TV LCD et boutons de commande ... 98
Affichage des branchements – Connecteurs arrière ... 98
Affichage des branchements - Connecteurs latéraux ... 99
Alimentation électrique ... 99
  Branchement de l'antenne ... 99
Utilisation des entrées USB ... 100
Connexion du téléviseur à un lecteur de DVD via HDMI ... 101
Connexion du téléviseur à un lecteur de DVD via les prises en composantes (YPbPr) ou via le câble péritel ... 101
Connexion du téléviseur LCD à un PC ... 102
Utilisation des connecteurs AV latéraux ... 102
Télécommande ... 102
  Installation des piles ... 102
Mise sous/hors tension ... 103
  Mise sous tension du téléviseur ... 103
  Pour faire basculer le téléviseur en mode veille ... 103
  Éteindre le téléviseur ... 103
Sélection d'entrée ... 103
Opérations de Base ... 103
  Utilisation des boutons du téléviseur ... 103
  Utilisation des touches de la télécommande ... 104
Affichage du guide électronique de programmes (EPG) ... 104
Première installation ... 106
Installation ... 108
  Fonctionnement du menu (Nouveau réglage)
  Recherche automatique de chaînes ... 108
Réglage manuel ... 108
  Recherche manuelle de l'antenne numérique 108
  Recherche manuelle du câble numérique* ... 108
  Recherche manuelle analogique ... 109
  Réglage fin (analogique) ... 109
Gestion des chaînes : Liste des chaînes ... 109
  Fonctionnement de la liste des chaînes ... 109
  Déplacer une chaîne ... 110
  Supprimer une chaîne ... 110
  Renommer une chaîne ... 110
  Verrouiller une chaîne ... 110
Gestion des chaînes : Favoris ... 110
  Fonctions des boutons ... 110
Gestion des chaînes : Trier une liste de chaînes ... 111
Information à l'écran ... 111
Lecture de medias via navigateur média ... 111
Enregistrement du décalage temporel ... 114
Enregistrement instantané ... 114
Regarder les programmes enregistrés ... 115
Changement de la taille d'une image : Formats d'image ... 115
Configuration des paramètres d'image ... 116
  Fonctionnement des éléments du menu Réglages d'image ... 117
  Eléments du menu Réglages d'image ... 117
  Réglages de l'image du PC ... 117
Configuration des paramètres sonores ... 118
  Fonctionnement des éléments du menu Réglages sonores ... 118
  Eléments du menu Réglages sonores ... 118
Configuration des paramètres de votre téléviseur ... 119
  Fonctionnement des éléments du menu Réglages ... 119
  Eléments du menu Réglage ... 119
Utilisation du module d'accès conditionnel ... 119
  Affichage du menu Accès conditionnel (*) ... 119
Configuration des préférences linguistiques ... 120
  Paramètres linguistiques ... 120
Contrôle parental ... 120
  Fonctionnement du menu Réglage parental ... 121
Minuteries ... 121
Configuration Enregistrements ... 122
Configurer le réglage Date/Heure ... 123
Configuration des paramètres source ... 123
Configuration des autres réglages ... 123
  Fonctionnement ... 124
Autres Fonctions ... 125
Télétexte ... 125
Conseils ... 126
Annexe A : Modes d'affichage typiques d'une entrée de PC ... 127
Annexe B : Compatibilité des signaux AV et HDMI (types de signal d'entrée) ... 127
Annexe C: Résolutions DVI prises en charge ... 128
Annexe D : Formats de fichier pris en charge pour le mode USB ... 129
Annexe E: Mise à jour du logiciel ... 130
Spécifications ... 131
Réception numérique (DVB-C) ... 131
Dessins dimensionnels ... 132
Mise au rebut ... 133
Installation du support ... 134
Désinstallation du support ... 135
Dimensions des vis ... 136




A03_MB62_[FR]_1910UK_IDTV_TC_PVR_NICKEL17_32942LED_ROCKER_ZIGGO_10075634_50219198.indd 90 28.03.2012 19:00:56

## REMARQUE IMPORTANTE À L'ATTENTION DES UTILISATEURS DU RU

Le câble secteur du présent produit est doté d'une fiche non démontable (moulée) intégrant un fusible de 5A. Si le fusible doit être remplacé, assurez-vous que le fusible neuf a la or même intensité nominale que celle indiquée ci-dessus et est approuvé par ASTA ou BSI (conforme à la norme BS1362).

Toujours remonter le couvercle du fusible. N'utilisez jamais le cordon indépendamment du fusible.

Dans le cas peu probable où votre prise murale ne serait pas compatible avec la fiche fournie, coupez le câble secteur et remplacez-le par un autre plus approprié.

**DANGER:**

Le fusible de la fiche à coupure doit être enlevé et la fiche à coupure détruite immédiatement, puis mise au rebut en toute sécurité.

La fiche à coupure ne doit jamais être insérée ailleurs dans une sortie de prise de 5A, au risque de provoquer une électrocution.

Pour fixer une prise appropriée au câble secteur, procédez comme suit :

**IMPORTANT:**

Les couleurs des fiches de raccordement respectent le code suivant:

**Bleu : Neutre**

**Marron: conducteur**

Les couleurs des câbles du conducteur de l'appareil risquent de ne pas correspondre aux couleurs des repères des bornes de votre fiche. Procédez comme indiqué ci-après :

• Le fil marqué en bleu doit être branché à la borne marquée de la lettre N ou de la couleur noire.

• Le fil marqué en marron doit être branché à la borne marquée de la lettre L ou de la couleur rouge.

Veillez à ce que ni le câble marron, ni le câble bleu ne soit raccordé à la borne terre de votre prise à trois broches.

Avant de remplacer le couvercle, veillez à ce que :

• Si la nouvelle prise contient un fusible, sa valeur est la même que celle du fusible qui a été ôtée de fiche à coupure.

• Le serre-câble est pincé sur la gaine du câble d'alimentation, et non simplement sur les fils conducteurs.

**EN CAS DE DOUTE, CONSULTEZ UN ELECTRICIEN QUALIFIE.**



A03_MB62_[FR]_1910UK_IDTV_TC_PVR_NICKEL17_32942LED_ROCKER_ZIGGO_10075634_50219198.indd 91 28.03.2012 19:00:57

## Fonctions

- Télévision LCD couleur avec télécommande.
- Téléviseur câble numérique entièrement intégré (DVB-T-C - MPEG2) (DVB-T-C - MPEG4).
- Prise HDMI pour vidéo et audio numériques. Ce branchement est également conçu pour accepter des signaux haute définition.
- Entrée USB.
- Enregistrement de programmes
- Décalage de programmes
- 1000 programmes (analogiques+numériques).
- Menu de paramétrage OSD.
- Tuner DVB-T-C HD intégré, compatible avec MPEG 2 / MPEG 4.
- Prise péritel pour appareils externes (appareil vidéo, jeu vidéo, appareil audio, etc.)
- Système de son stéréo. (Allemand+Nicam)
- Télétexte, Fastext, TOP text.
- Branchement du casque
- Système d'auto programmation.
- Réglage manuel vers l'avant ou vers l'arrière.
- Minuterie Sommeil / Verrouillage enfants
- Coupure du son automatique quand il n'y a aucune transmission.
- Lecture NTSC.
- AVL (Limitation Automatique du Volume)
- Arrêt automatique.
- PLL (Recherche de Fréquence).
- Entrée PC.
- Plug&Play (branchement et utilisation instantanée) pour Windows 98, ME, 2000, XP, Vista.
- Mode jeu

- Les illustrations et les OSD contenues dans le présent manuel d'utilisation sont indiquées uniquement à titre d'explication et pourraient quelque peu être différentes de leurs fonctions réelles.
- Les exemples utilisées dans ce manuel ont été inspirés du modèle LC-32LE240E.

## Cher/Chère client(e) SHARP

Nous vous remercions pour votre achat de ce téléviseur couleur à cristaux liquides SHARP. Pour en assurer la sécurité et le bon fonctionnement pendant de longues années, veuillez lire attentivement les Précautions de sécurité importantes avant de l'utiliser.

## Introduction

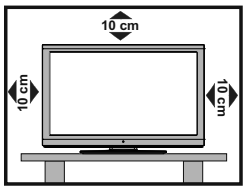
Veuillez lire les consignes correspondantes de ce manuel avant toute première utilisation de cet appareil, même lorsque vous êtes familier avec l'utilisation des appareils électroniques. Veuillez surtout prêter attention au chapitre intitulé CONSIGNES DE SECURITE. Veuillez conserver ce manuel pour une utilisation ultérieure. Au moment de vendre ou de donner cet appareil à quelqu'un, il est absolument important de l'accompagner de ces consignes d'utilisation.

Merci d'avoir choisi cet appareil. Ce manuel vous guidera pour une utilisation appropriée de votre téléviseur. Lisez-le minutieusement avant de procéder à l'utilisation de votre appareil. Veuillez le conserver dans un endroit sûr car vous pourrez à nouveau en avoir besoin.

Le présent appareil a été conçu pour recevoir et afficher les programmes de télévision. Les différentes options de connexion constituent une expansion complémentaire de la réception et des sources d'affichage possibles (récepteur, lecteur de DVD, enregistreur DVD, magnétoscope, PC, etc.). Le fonctionnement de cet appareil doit se faire uniquement à l'abri de l'humidité. Il a été fabriqué exclusivement pour être utilisé à titre privé et ne peut par conséquent être utilisé ni à titre commercial, ni à titre industriel. Toute utilisation non prévue ou toute modification non autorisée annule de fait la garantie. Le fait de faire fonctionner votre téléviseur LCD dans des conditions ambiantes extrêmes peut l'endommager.

## Préparation

Pour la ventilation, laissez un espace d'au moins 10 cm autour du poste. Pour éviter toute panne ou situation périlleuse, ne placez aucun objet au-dessus du poste. Utilisez cet appareil sous des climats modérés.






A03_MB62_[FR]_1910UK_IDTV_TC_PVR_NICKEL17_32942LED_ROCKER_ZIGGO_10075634_50219198.indd 92 28.03.2012 19:00:57

## Précautions de sécurité importantes

- Nettoyage—Débranchez le cordon secteur de la prise électrique avant de nettoyer l'appareil. Utilisez un chiffon mouillé pour le nettoyer. N'utilisez pas de produits nettoyant liquides ou en aérosols.
- Utilisez un chiffon doux et humide pour essuyer délicatement le panneau s'il est sale. Pour préserver le panneau, n'utilisez pas de chiffon abrasif pour le nettoyer. Les produits chimiques pourraient endommager ou fissurer le coffret du téléviseur.
- Eau et humidité — N'utilisez pas l'appareil à proximité de l'eau, près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier, d'une machine à laver, d'une piscine et dans un sous-sol humide.
- Ne placez pas de vases ou tout autre récipient rempli d'eau sur cet appareil. L'eau pourrait se renverser sur celui-ci et entraîner un incendie ou une électrocution.
- Support—Ne placez pas l'appareil sur un chariot, un support, un trépied ou une table instable. Ceci risquerait de causer la chute de l'appareil et de provoquer par là des blessures graves et d'endommager l'appareil. Utilisez uniquement un chariot, un support, un trépied, une applique ou une table recommandés par le fabriquant ou vendus avec l'appareil. Pour monter l'appareil sur un mur, suivez les instructions du fabricant. N'utilisez que du matériel recommandé par ce dernier.

- Pour déplacer l'appareil placé sur un chariot, procédez au transport avec précaution. Des arrêts brusques, une force excessive ou des irrégularités de la surface du sol peuvent provoquer la chute de l'appareil.

- Ventilation—Les évents et autres ouvertures du coffret sont destinés à la ventilation. Ne les recouvrez pas et ne les bloquez pas car une ventilation insuffisante risque de provoquer une surchauffe et/ou de réduire la durée de vie de l'appareil. Ne placez pas l'appareil sur un lit, un sofa, un tapis ou une autre surface similaire risquant de bloquer les ouvertures de ventilation. Ce produit n'est pas conçu pour être encastré ; ne le placez pas dans des endroits clos comme une bibliothèque ou une étagère, sauf si une ventilation adéquate est prévue ou si les instructions du fabricant sont respectées.
- Le panneau LCD utilisé dans cet appareil est en verre. Il peut donc se briser s'il tombe ou s'il subit un choc. Veillez à ne pas vous blesser avec des éclats de verre si le panneau LCD vient à se briser.

- Sources de chaleur—Éloignez l'appareil des sources de chaleur comme les radiateurs, les chauffages et autres appareils produisant de la chaleur (y compris les amplificateurs).
- Pour éviter tout risque d'incendie, ne jamais poser de bougie ni d'objet à flamme nue au-dessus ou à côté du téléviseur.
- Afin d'empêcher tout incendie ou électrocution, ne placez pas le cordon secteur sous l'ensemble du téléviseur ou autres objets volumineux.
- Casque —Ne mettez pas le volume à un niveau élevé. Les spécialistes de l'oreille déconseillent l'écoute prolongée à des niveaux sonores élevés.
- N'affichez pas une image fixe pendant une période prolongée, sous peine de laisser une image rémanente à l'écran.
- Il y a toujours consommation d'énergie si la prise principale est branchée.
- Entretien—Ne tentez pas de procéder vous-même à l'entretien de l'appareil. La dépose des couvercles risque de vous exposer à de hautes tensions et d'autres situations dangereuses. Faites appel à un technicien qualifié pour l'entretien.

Le panneau LCD est un appareil de très haute technologie vous offrant des détails fins de l'image.

Dû au grand nombre de pixels, un certain nombre de pixels non actifs peuvent apparaître occasionnellement à l'écran sous la forme de point fixe bleu, vert ou rouge. Ceci rentre dans les spécifications du produit et ne constitue pas un défaut.

**Précautions à prendre lors du transport du téléviseur**

Lors du transport du téléviseur, ne le transportez pas en le tenant par les haut-parleurs. Veillez à toujours le transporter à deux, en le tenant à deux mains — une main de chaque côté du téléviseur.

**ATTENTION**

Pour éviter d'éventuels incendies, éloignez en permanence les bougies et d'autres objets de nature similaire de cet appareil.

A03_MB62_[FR]_1910UK_IDTV_TC_PVR_NICKEL17_32942LED_ROCKER_ZIGGO_10075634_50219198.indd 93 28.03.2012 19:00:57

## Précautions de sécurité

**Lisez les consignes de sécurité recommandées ci-après pour votre sécurité.**

### Source d'alimentation

Cet appareil fonctionne avec une prise 220-240V CA, 50 Hz. Assurez-vous de sélectionner la tension appropriée pour votre convenance.

### Cordon d'alimentation

Ne placez pas l'appareil, ni une pièce de mobilier, etc. sur le cordon d'alimentation (alimentation secteur); évitez tout pincement du cordon. Tenez le cordon d'alimentation par sa fiche. Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation et ne touchez jamais au cordon d'alimentation avec des mains mouillées car ceci pourrait causer un court-circuit ou une décharge électrique. Ne nouez jamais le cordon ni ne l'attachez à d'autres cordons. Les cordons d'alimentation doivent être placés de façon à ne pas risquer d'être piétinés. Un cordon de raccordement endommagé peut causer un incendie ou vous infliger une décharge électrique. Lorsqu'il est endommagé, le cordon doit être remplacé, et cette opération doit être effectuée par un personnel qualifié.

### Humidité et eau

N'utilisez pas cet appareil dans un endroit humide et moite (évitez la salle de bain, l'évier de la cuisine, et la proximité de la machine à laver). N'exposez pas cet équipement à la pluie ou à l'eau, ceci pouvant s'avérer dangereux, et ne placez aucun objet rempli de liquide, comme un vase par exemple, au dessus. Ne pas exposer à des suintements ou à des éclaboussures.

Si un objet solide ou un liquide tombe à l'intérieur du poste, débranchez-le et faites-le vérifier par un personnel qualifié avant de continuer à l'utiliser.

### Nettoyage

Avant de nettoyer, débranchez le poste TV de la prise murale. N'utilisez pas de nettoyant en liquide ou en aérosol. Utilisez un chiffon doux et sec.

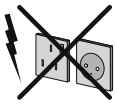
### Ventilation

Les fentes et les orifices du téléviseur sont prévus pour la ventilation et pour assurer un fonctionnement fiable. Pour éviter la surchauffe, ces orifices ne doivent pas être obstrués ni couverts de quelque façon que ce soit.

### Chaleur et flammes

L'appareil ne doit pas être placé à côté de flammes nues ou de sources de chaleur, à l'exemple d'un radiateur. Assurez-vous qu'aucune source de flamme vive, telles que des bougies allumées, ne soit placée sur le téléviseur. Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme le rayonnement solaire ou autre phénomène similaire.

### Foudre



En cas d'orage et de foudre ou lorsque vous partez en vacances, débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale.

### Pièces de rechange

Lorsque des pièces de rechange sont requises, assurez-vous que le technicien utilise celles qui ont été préconisées par le fabricant ou celles qui ont les mêmes caractéristiques techniques que les pièces originales. Des substitutions non autorisées peuvent causer un incendie, une décharge électrique ou d'autres risques.

### Maintenance

Veuillez confier toute la maintenance à un technicien qualifié. Ne retirez pas le couvercle vous-même car ceci peut entraîner une décharge électrique.

### Mise au rebut

- L'emballage et les éléments qui aident dans l'emballage sont recyclables et doivent être recyclés. Les matériaux de l'emballage, comme le sac en aluminium doivent être tenus hors de portée des enfants.
- Les piles, même celles ne contenant pas de métal lourd, ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers. Veuillez jetez les piles usagées de façon écologique. Consultez la réglementation applicable dans votre région.
- N'essayez pas de recharger les batteries au risque de provoquer une explosion. Ne remplacez les piles qu'avec celles de même type ou de type équivalent.

Ce symbole sur l'appareil ou sur son emballage indique que votre appareil électrique ou électronique doit être jeté à la fin de sa durée de vie séparément de vos déchets ménagers. Il y a des systèmes de collecte séparés dans l'UE pour effectuer le respectif recyclage. Pour plus d'informations, veuillez contacter les autorités locales ou le distributeur chez qui vous avez acheté l'article.

### Débranchement de l'appareil

La prise secteur d'alimentation est utilisée comme un dispositif de coupure du téléviseur, raison pour laquelle elle doit être en bon état de marche.



A03_MB62_[FR]_1910UK_IDTV_TC_PVR_NICKEL17_32942LED_ROCKER_ZIGGO_10075634_50219198.indd 94 28.03.2012 19:00:57

### Volume du casque

Une pression sonore excessive provenant des écouteurs et du casque peut provoquer une perte auditive.

### Installation

Pour éviter toute blessure, cet appareil doit être solidement fixé au mur conformément aux instructions d'installation lors d'un montage mural (si l'option est disponible).

### Écran LCD

L'écran LCD est un produit de très haute technologie avec un film fin d'environ un million de transistors, vous offrant des détails d'image raffinés. Occasionnellement, quelques pixels non actifs peuvent apparaître à l'écran comme un point fixe bleu, vert ou rouge. Veuillez noter que ceci n'affecte pas les performances de votre appareil.

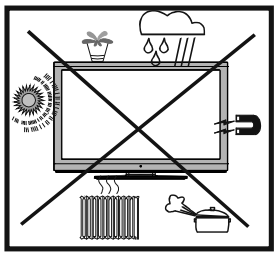
Avertissement ! Ne laissez pas votre téléviseur en veille ou en fonctionnement lorsque vous quittez votre domicile.

### Branchement à un système de distribution télévisé (TV Câblé etc.) avec tuner

L'appareil branché à une mise à la terre de protection du bâtiment par l'alimentation secteur ou par d'autres appareils avec un branchement à une mise à la terre de protection - et à un système de distribution télévisé en utilisant un câble coaxial, peut dans certaines circonstances comporter un risque d'incendie.

Le branchement à un système de distribution par câble doit donc être assuré à travers un dispositif présentant un isolant électrique inférieur à une certaine gamme de fréquence (isolateur galvanique, voir EN 60728-11).

***Remarque:****la connexion HDMI entre le PC et le téléviseur peut entraîner une interférence radio. Dans ce cas, il est recommandé de recourir à une connexion VGA (DSUB-15).*



Le bouton Marche/Arrêt ne sépare pas complètement cet appareil du secteur. De plus, l'appareil continue de consommer de l'électricité en mode veille. Pour couper complètement l'alimentation de l'appareil du secteur, débranchez sa fiche de la prise secteur. Pour cette raison, l'appareil doit être installé de manière à garantir un libre accès à la prise secteur, de sorte la fiche secteur puisse être débranchée en cas d'urgence. Pour éviter un éventuel incendie, le cordon d'alimentation doit absolument être débranché de la prise secteur avant une longue période de non utilisation comme pendant les vacances, par exemple.

- HDMI, le logo de HDMI et l'Interface des médias multiples de haute définition sont des appellations ou des appellations registrées de HDMI Licensing LLC.

- Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories.

- Le logo "HD TV 1080p" est une marque de commerce de EICTA.

- Le logo DVB est une marque déposée du projet DVB (Digital Video Broadcasting).

**Installez les appareils électriques hors de portée des enfants**

Ne laissez jamais les enfants utiliser les appareils électriques sans assistance. Les enfants n'ont pas toujours la possibilité de reconnaître ce qui est dangereux pour eux. Les piles/accumulateurs peuvent être dangereux pour la santé si avalés. Conservez les piles hors de la portée de petits enfants. Consultez un médecin dans les plus brefs délais si quelqu'un autour de vous avale une pile. Pour éviter tout risque de suffocation, mettez les emballages hors de portée des enfants.

### Notification de licence

Les logos DivX, DivX Certifiés, et associés sont des appellations commerciales de DivX®, Inc. et sont utilisé sous licence.

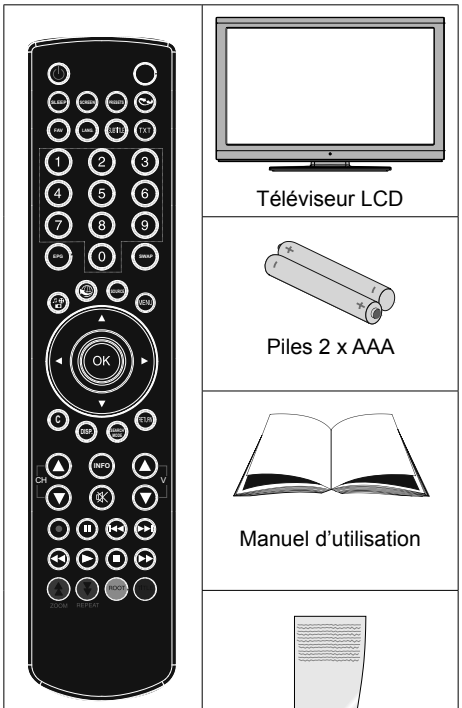
À PROPOS DES VIDÉOS DIVX : DivX® est un format vidéo numérique crée par DivX, LLC, une filiale de Rovi Corporation. Il s'agit ici d'un appareil officiel DivX certifié® qui lit les vidéos DivX®. Visitez divx.com si vous souhaitez davantage d'informations et des outils logiciels pour convertir vos fichiers en vidéos DivX.

À PROPOS DES VIDÉOS À LA DEMANDE DIVX : Ce dispositif DivX Certified® doit être enregistré pour pouvoir lire le contenu d'un DivX Vidéo à la demande (VOD). Pour générer le code d'enregistrement, repérez la section DivX VOD dans le menu « CONFIGURATION DUCONTENU DES CD » de votre appareil. Pour en savoir plus sur la procédure à suivre pour terminer le processus d'enregistrement, se rendre sur vod.divx.com. DivX Certified® a été mis au point pour lire les formats DivX® video, y compris les contenus premiums.



A03_MB62_[FR]_1910UK_IDTV_TC_PVR_NICKEL17_32942LED_ROCKER_ZIGGO_10075634_50219198.indd 95 28.03.2012 19:00:58

## Contenu du carton




*Remarque: Vous devez vérifier les accessoires après avoir acheté l'appareil. Assurez-vous que chaque accessoire est inclus.*

*Dans la mesure où la spécification du fabricant prend en charge la communication par câble, les longueurs doivent être inférieures à 3m.*

## Informations à caractère environnemental

• Ce téléviseur a été fabriqué dans l'intention de consommer moins d'énergie afin de protéger l'environnement.

Grâce à l'option d'économie d'énergie offerte par le présent téléviseur, vous avez la possibilité non seulement de préserver l'environnement, mais aussi et surtout de réaliser des économies sur votre facture de consommation électrique. Pour réduire effectivement votre consommation électrique, vous devez suivre les étapes ci-après :

• Vous pouvez utiliser le réglage Mode économie d'énergie qui se trouve dans le menu Autres Paramètres. Si vous définissez le Mode économie d'énergie sur Activé, le téléviseur basculera en mode Économie d'énergie et le niveau de luminosité de l'appareil sera réduit au niveau le plus bas possible. Veuillez toutefois remarquer que certains paramètres d'image ne seront pas disponibles pour modification lorsque le téléviseur est en mode Économie d'énergie.

• Lorsque vous n'utilisez pas le téléviseur, veuillez l'éteindre en appuyant sur l'interrupteur arrière pour davantage réduire la consommation électrique.

• Débranchez le téléviseur de la prise secteur lorsque vous comptez ne pas vous en servir pendant de longues périodes.

• Lorsque le téléviseur est laissé en mode veille, celui-ci consomme un peu d'énergie électrique. Pour économiser davantage sur vos factures d'électricité, arrêtez complètement l'appareil en appuyant sur l'interrupteur qui se trouve à l'arrière du téléviseur ou débranchez ce dernier du secteur. Veuillez remarquer qu'en activant l'option "Mode économie d'énergie" (Power Save mode) chaque année, vous économisez plus d'énergie qu'en éteignant le téléviseur lorsque celui-ci n'est pas en marche. Pour économiser le plus d'économie possible, il est conseillé d'activer l'option "Mode économie d'énergie" (Power Save mode).

### Informations relatives aux travaux de réparation

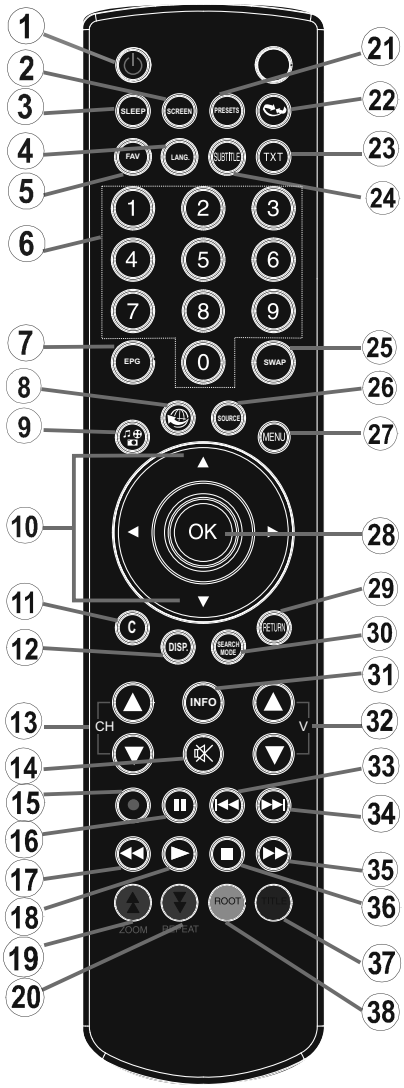
Veuillez confier toute la maintenance à un technicien qualifié. Seuls les techniciens qualifiés sont autorisés à réparer le téléviseur. Veuillez pour cela rentrer en contact avec le revendeur chez qui vous avez acheté le présent appareil pour de plus amples informations.



A03_MB62_[FR]_1910UK_IDTV_TC_PVR_NICKEL17_32942LED_ROCKER_ZIGGO_10075634_50219198.indd 96 28.03.2012 19:00:58

## Boutons de la télécommande

**1.** Veille
**2.** Taille de l'image / Zooms vidéos (En mode vidéo du navigateur média)
**3.** Minuteur de mise en veille
**4.** Mono/Stéréo - Dual I-II / Langue en cours (*) (dans les chaînes DVB)
**5.** Les chaînes favorites
**6.** Touches numériques
**7.** Guide électronique de programme (dans les chaînes DVB)
**8.** Aucune fonction
**9.** Navigateur média
**10.** Touches de navigation (Haut/Bas/Gauche/Droite)
**11.** Aucune fonction
**12.** Bibliothèque des enregistrements
**13.** Programme vers le bas – Page précédente / Programme vers le haut – Page suivante
**14.** Muet
**15.** Enregistrement de programmes
**16.** Pause (en mode vidéo du Navigateur média) / Enregistrement décalé
**17.** Retour rapide (en mode vidéo du Navigateur média)
**18.** Lecture (en mode vidéo du Navigateur média)
**19.** Touche rouge / Arrêter (en mode vidéo du Navigateur média)
**20.** Touche verte Programme Liste (en mode EPG)/ Sélectionner/Désélectionner tout (dans la liste des Favoris)/Lecture-Diaporama (Dans le navigateur média)
**21.** Sélection du mode image / Change le mode Image (en mode vidéo du Navigateur média)
**22.** Aucune fonction
**23.** Télétexte /Mélanger (en mode texte)
**24.** Sous-titre Activé-Désactivé (dans les chaînes DVB)
**25.** Programme précédent
**26.** AV / Sélection de la Source
**27.** Menu Marche-Arrêt
**28.** Ok (Confirmer) / Retenir (en mode TXT)/ Modifier la liste des chaînes
**29.** Quitter / Retour / Page d'index (en mode TXT)
**30.** Aucune fonction
**31.** Info / Afficher (en mode TXT)
**32.** Augmenter/Diminuer le volume
**33.** Aucune fonction
**34.** Aucune fonction

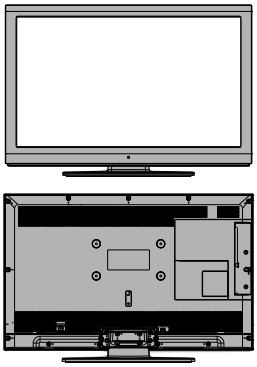
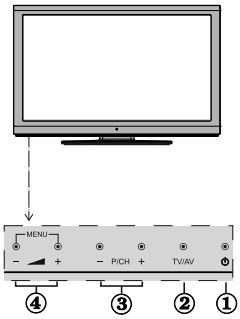



**35.** Avance rapide (en mode vidéo du Navigateur média)
**36.** Arrêter (en mode vidéo du Navigateur média)
**37.** Touche bleue/Modifier/Filtrer la liste des chaînes (Dans la liste des favoris et l'EPG) / Boucle-Aléatoire (dans le navigateur média)
**38.** Touche jaune/ Pause (en mode vidéo du Navigateur média)/Programme linéaire (en mode EPG)

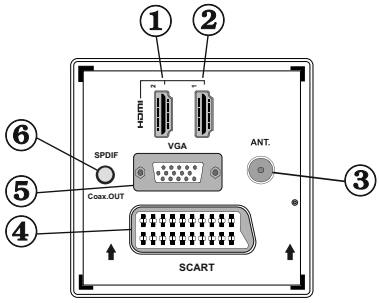


A03_MB62_[FR]_1910UK_IDTV_TC_PVR_NICKEL17_32942LED_ROCKER_ZIGGO_10075634_50219198.indd 97 28.03.2012 19:00:59

## TV LCD et boutons de commande

| VUE AVANT et ARRIÈRE | AFFICHAGE des boutons de commande | Boutons de contrôle |
|---|---|---|
|  |  | **1.** Bouton de mise en veille (Standby)<br>**2.** Bouton TV/AV<br>**3.** Boutons programme haut/bas<br>**4.** Boutons de volume haut/bas<br>***Remarque** : Pressez "−" / "+" les boutons simultanément pour afficher le menu principal.* |

## Affichage des branchements – Connecteurs arrière




1. **HDMI 2: Entrée HDMI**
2. **HDMI 1: Entrée HDMI**
   **Les entrées HDMI** (HDMI Inputs) servent à brancher un périphérique doté d'une prise **HDMI**. Votre téléviseur à LCD peut visualiser des images de haute définition à partir de dispositifs comme un récepteur satellite de haute définition ou un lecteur DVD. Ces périphériques doivent être connectés via les prises HDMI ou les prises en composantes. Ces prises peuvent accepter les signaux 720p ou 1080i. Aucun branchement audio n'est nécessaire pour une connexion HDMI à HDMI.
3. **L'entrée RF** se branche à une antenne ou à un système de câble.

   Remarquez que si vous utilisez un décodeur ou un enregistreur média, vous devez brancher un câble aérien qui va de l'appareil au téléviseur, avec un câble d'antenne approprié, tel qu'illustré ci-dessous.
4. Entrée ou sortie **PÉRITEL** pour périphériques externes. Connecter le câble Péritel entre la prise Péritel de la TV et la prise Péritel de votre appareil externe (comme un décodeur, un magnétoscope ou un lecteur DVD).

   ***Remarque:** Si un dispositif externe est branché à l'aide d'une prise PERITEL, le téléviseur passera automatiquement au mode AV.*
   ***Remarque**: Le signal S-VHS est pris en charge par la prise péritel (en option).*
5. L'entrée PC sert à connecter un ordinateur personnel au poste TV.

   Branchez le câble de PC entre l'ENTRÉE PC (PC INPUT) sur la TV et la sortie PC (PC output) sur votre ordinateur.
6. **La Sortie coaxiale S/PDIF** (SPDIF Coaxial Out) produit les signaux audio numériques de la source actuellement regardée.

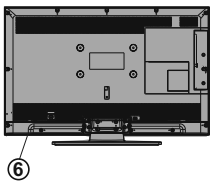
   Utilisez un **câble coaxial SPDIF** pour transférer des signaux audio en direction d'un périphérique disposant d'une entrée S/PDIF.



A03_MB62_[FR]_1910UK_IDTV_TC_PVR_NICKEL17_32942LED_ROCKER_ZGGO_10075634_50219198.indd 98 28.03.2012 19:01:00

## Affichage des branchements - Connecteurs latéraux

1. La fente CI sert à insérer une carte CI. Une carte CI vous permet de regarder toutes les chaînes auxquelles vous êtes abonné(e). Pour plus d'informations, référez-vous à la section « Accès conditionnel ».
2. Entrée USB latérale.
3. **L'entrée vidéo en composante (YPbPr)** est utilisée pour connecter une vidéo en composante.
   Vous pouvez connecter les vidéos en composantes et les prises audio avec un périphérique disposant d'une sortie en composantes. Pour ce faire, vous devez utiliser le câble de connexion vidéo en composante fourni pour activer la connexion. Tout d'abord, branchez l'unique jack du câble à la prise YPbPr (sur le côté) de l'appareil. Ensuite, insérez vos connecteurs de câble du composant (non fourni) dans le câble de connexion de la vidéo en composante. Les couleurs des prises jack doivent correspondre les unes aux autres.
4. L'entrée de **branchement latéral audio-vidéo** sert à connecter les signaux vidéo et audio de périphériques externes. Pour effectuer une connexion vidéo, vous devez utiliser le câble de branchement AV fourni pour activer la connexion. Pour commencer, branchez la seule fiche du câble à la prise AV située sur le côté de l'appareil. Ensuite, insérez le connecteur de votre câble vidéo (non fourni) dans l'entrée JAUNE (située sur le côté pluriel) du câble de connexion AV fourni. Les couleurs des prises jack doivent correspondre les unes aux autres. Pour activer la connexion audio, vous devez utiliser les entrées ROUGE et BLANCHE du câble de connexion latérale AV. Ensuite, insérez les connecteurs de câble audio du périphérique à l'intérieur des jacks ROUGE et BLANC du câble de connexion AV **fourni**. Les couleurs des prises jack doivent correspondre les unes aux autres.
   *Remarque: Vous devez utiliser les entrées audio du câble de connexion AV latéral (ROUGE&BLANC) pour activer la connexion sonore lors de la connexion d'un périphérique à votre téléviseur au moyen d'un PC ou d'une entrée VIDEO EN COMPOSANTE.*




5. La prise jack du casque s'utilise pour brancher un casque externe au système. Raccordez au port du CASQUE pour écouter le son du téléviseur en provenance des casques (optionnel).
6. , Sert à allumer ou à éteindre le téléviseur.

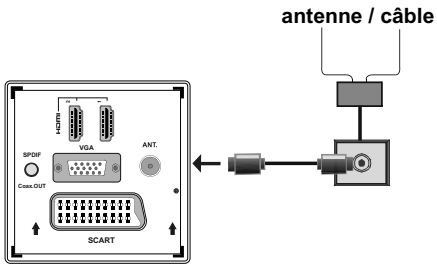
## Alimentation électrique

***IMPORTANT:*** *La TV a été conçue pour fonctionner en 220-240V CA, 50 Hz.*

• Après avoir retiré la TV de l'emballage, attendez un moment pour que la TV atteigne la température ambiante avant de brancher la TV à la prise de courant. Branchez le câble d'alimentation à la prise secteur.

### Branchement de l'antenne

• Branchez l'antenne ou le câble du téléviseur à la prise d'ENTRÉE DE L'ANTENNE située à l'arrière du téléviseur.






A03_MB62_[FR]_1910UK_IDTV_TC_PVR_NICKEL17_32942LED_ROCKER_ZGGO_10075634_50219198.indd 99 28.03.2012 19:01:15

## Utilisation des entrées USB

**Branchement de l'USB**

- Vous pouvez connecter un lecteur de disque dur USB ou une carte mémoire USB à votre téléviseur grâce aux entrées USB du téléviseur. Cette option vous donne la possibilité de lire des fichiers mémorisés dans un disque USB ou d'enregistrer les programmes.
- Les disques durs externes de 2,5 et 3,5 pouces (hdd avec alimentation externe) sont pris en charge.
- Pour enregistrer un programme, vous devez d'abord connecter votre lecteur USB à votre téléviseur que vous aurez auparavant pris le soin d'éteindre. Allumez ensuite le téléviseur afin d'activer la fonction d'enregistrement. Dans le cas contraire, l'option d'enregistrement ne sera pas disponible.
- Si une ou plusieurs partitions de votre disque dur est formaté exFAT, aucune ou moins de partitions pourraient être visibles, même si elles sont formatées avec un système de fichier différent de exFat.

**IMPORTANT !**

- Vous pouvez sauvegarder vos fichiers avant d'effectuer tout branchement au téléviseur afin d'éviter de probables pertes de données. Veuillez remarquer que la responsabilité du fabricant ne saurait être engagée en cas de dommage de fichier ou de perte de données.
- Il est possible que certains types de périphériques USB (à l'exemple des lecteurs MP3) ou des lecteurs de disque dur/cartes mémoires USB soient incompatibles avec ce téléviseur.

***IMPORTANT:*** *Le téléviseur prend en charge uniquement le formatage des disques FAT32 et NTFS. Cependant, le format NTFS n'est pas pris en charge pour les fonctionnalités d'enregistrement. Pour l'enregistrement, si vous branchez un disque USB au format NTFS, le téléviseur vous demandera d'en formater le contenu. Se reporter à la section « Formater le disque » dans les pages suivantes pour de plus amples informations relatives au formatage du disque.*

*Veuillez noter que TOUTES les données contenues dans le disque USB seront perdues et le format du disque sera converti à FAT32.*

**Connexion du disque USB**

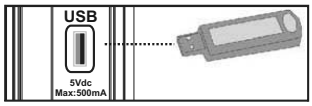
• Branchez votre périphérique USB à l'entrée USB du téléviseur.

*Remarque: Branchez ou débranchez votre disque USB au téléviseur éteint.*

*Remarque: Si vous voulez connecter un lecteur de disque dur USB au téléviseur, le câble de connexion USB utilisé entre le lecteur de disque et le téléviseur doit être doté d'un logo USB et doit être le plus court possible.*

*Remarque: Pendant le formatage d'un disque dur USB d'une capacité de 1TO (Tera Octet), il peut arriver que vous soyez confronté à certains problèmes au cours du processus de formatage. En pareille situation, vous devez formater le disque de votre PC et le type de disque doit être FAT32.*

AFFICHAGE LATÉRAL MEMOIRE USB




***ATTENTION !***

- Il est très dangereux de brancher et de débrancher les périphériques USB avec une certaine rapidité. Évitez surtout de brancher et de débrancher le lecteur avec une certaine rapidité. Ceci peut physiquement endommager le lecteur USB et surtout le périphérique USB lui-même.
- Ne jamais enlever l'USB durant la lecture ou l'enregistrement d'un fichier.

**Enregistrement de programmes.**

Pour enregistrer un programme, vous devez d'abord connecter votre lecteur USB à votre téléviseur que vous aurez auparavant pris le soin d'éteindre. Allumez ensuite le téléviseur afin d'activer la fonction d'enregistrement.

*IMPORTANT: Au cours de l'utilisation d'un nouveau lecteur de disque dur USB, il est conseillé de procéder dans un premier temps au formatage du disque à l'aide de l'option "Formater le disque" de votre téléviseur.*

- Pour utiliser la fonction d'enregistrement, vous devez connecter un disque USB ou un lecteur de disque dur externe au téléviseur. Veillez ensuite à ce que le disque USB branché ait une capacité minimale de 1 Go et une compatibilité de vitesse de 2.0. Si le périphérique USB connecté ne prend pas en charge la vitesse 2.0, un message d'erreur s'affichera.

*Remarque: Les programmes enregistrés sont mémorisés dans le disque USB. Si vous le souhaitez, vous pouvez enregistrer/copier les enregistrements sur un ordinateur; toutefois, ces fichiers ne peuvent y être lus. Seul votre téléviseur peut vous permettre de lire les enregistrements.*

- Pour de plus amples informations relatives aux programmes d'enregistrement, veuillez vous reporter aux sections "Enregistrement instantané", "Décalage temporel", "Guide de Programme Électronique", "Bibliothèque des enregistrements", ou encore "Minuteries d'enregistrement" ci-après.



A03_MB62_[FR]_1910UK_IDTV_TC_PVR_NICKEL17_32942LED_ROCKER_ZGGO_10075634_50219198.indd 100 28.03.2012 19:01:29

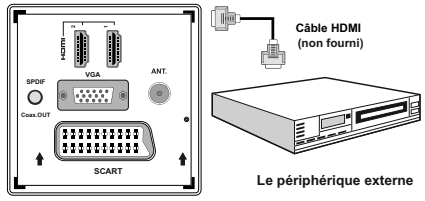
- Les programmes enregistrés sont divisés en partitions de 4 Go.
- Les programmes enregistrés sont mémorisés dans le répertoire ci-après du disque USB connecté: \DVR\RECS. Tous les enregistrements sont renseignés par un numéro. Un fichier texte (txt) est créé pour chaque enregistrement. Ce fichier texte contient des informations relatives au diffuseur, au programme, et à la durée d'enregistrement.
- Le décalage temporel peut être interrompu selon la vitesse d'écriture du périphérique USB. Si la vitesse du périphérique USB n'est pas suffisante pour le bitrate du flux vidéo, le décalage temporel peut être interrompu et l'enregistrement pourrait échouer. Si le bitrate du service HD est supérieur à 13 Mbp/sec, le phénomène de gel peut être enregistré pendant le décalage temporel aussi bien sur le disque USB que sur le disque dur externe.
- L'enregistrement des programmes HD peut occuper un espace plus considérable sur le disque USB en fonction de la résolution de la diffusion. Pour cette raison, il est recommandé d'utiliser les lecteurs de disques durs USB pour l'enregistrement des programmes HD.
- Évitez de débrancher l'USB/HDD pendant l'enregistrement. Si vous le faites, vous courez le risque d'endommager l'USB/HDD connecté.
- Le support multipartition est disponible. Au trop deux partitions différentes sont prises en charge. Si le disque a plus de deux partitions, une panne peut survenir. La première partition du disque USB est utilisée pour les options PVR disponibles. Elle doit également être formatée comme partition primaire à utiliser pour les options PVR disponibles.
- Certains paquets de flux peuvent ne pas être enregistrés à cause des problèmes de signal. Par conséquent, il peut arriver que des vidéos soient gelées pendant la lecture.
- Les touches Enregistrement, Lecture, Pause, Affichage (pour PlayListDialog) ne peuvent être utilisées lorsque l'option Télétexte est sur ON (MARCHE). Si un enregistrement démarre à partir de la minuterie lorsque le télétexte est activé sur ON, le télétexte est automatiquement désactivé. L'utilisation du télétexte est également désactivée pendant un enregistrement ou une lecture en cours.
- L'enregistrement radio n'est pas pris en charge.
- Le téléviseur peut enregistrer des programmes de plus de dix heures de temps.
- Pour la fonction Enregistrement USB (lorsqu'une diffusion HD est en cours d'enregistrement), veuillez utiliser un disque dur USB. Une clé USB ne peut être utilisée pour cette fonction.

## Connexion du téléviseur à un lecteur de DVD via HDMI

***Veuillez consulter le manuel d'utilisation de votre lecteur de DVD pour plus d'informations. Débranchez le téléviseur et l'appareil avant d'effectuer les branchements.***

***Remarque:*** *Notez que tous les câbles présentés dans l'illustration ne sont pas fournis.*

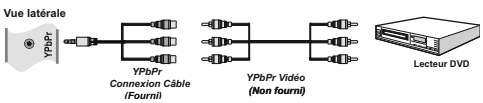
- Si votre lecteur de DVD est doté d'une prise HDMI, vous pouvez le brancher via HDMI pour une meilleure qualité vidéo et audio.




- Lorsque vous vous branchez au lecteur de DVD tel qu'illustré ci-dessus, passez à la source HDMI connectée. Reportez-vous à la section Sélection d'entrée pour de plus amples informations relatives au changement de sources.

## Connexion du téléviseur à un lecteur de DVD via les prises en composantes (YPbPr) ou via le câble péritel

- Certains lecteurs de DVD sont branchés via des **PRISES EN COMPOSANTES (YPbPr)**. Dans ce cas, vous devez utiliser le câble de connexion vidéo en composante fourni pour activer la connexion. Pour commencer, branchez la seule fiche du câble à la prise YPbPr (sur le côté) de l'appareil. Ensuite, insérez vos connecteurs de câble du composant (non fourni) dans le câble de connexion du composant vidéo (Voir l'illustration ci-dessous). Les couleurs des prises jack doivent correspondre les unes aux autres.
- Pour activer une connexion audio, utilisez le **câble VGA/audio du composant**. Tout d'abord, branchez l'unique jack du câble au téléviseur. Ensuite, insérez les connecteurs de câble audio du lecteur de DVD (non fourni) dans le **câble de connexion du composant audio du PC (fourni)/VGA** (*comme dans l'illustration ci-après*). Les couleurs des prises jack doivent correspondre les unes aux autres.

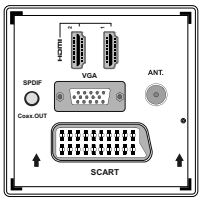


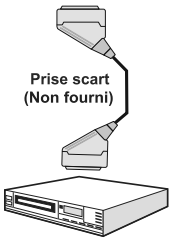



A03_MB62_[FR]_1910UK_IDTV_TC_PVR_NICKEL17_32942LED_ROCKER_ZIGGO_10075634_50219198.indd 101 28.03.2012 19:01:29

• Une fois le branchement effectué, passez en source **YPbPr**. Voir la section ***Sélection d'entrée*** . ***Remarque:*** *Pour brancher le périphérique YPbPr, vous devez utiliser le câble de connexion (YPbPr) du composant fourni.*

• Vous pouvez également brancher à travers le **PERITEL**.



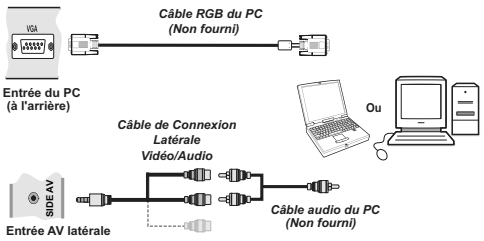




**Le périphérique externe**

***Remarque:*** *Ces trois procédés de branchement réalisent la même fonction mais à des niveaux de qualité différents. Il n'est pas nécessaire d'effectuer la connexion en recourant à toutes les trois méthodes.*

## Connexion du téléviseur LCD à un PC

Afin d'afficher l'image de l'écran de votre ordinateur sur votre téléviseur LCD, vous pouvez connecter votre ordinateur au poste de télévision. Débranchez l'ordinateur et le téléviseur avant de faire les branchements. Utilisez le câble de 15 broches pour brancher le PC au téléviseur LCD. Une fois le branchement effectué, passez à la source du PC. Voir la section « Sélection d'entrée». Réglez la résolution qui correspond à vos besoins d'affichage. Pour les informations relatives à la résolution, se reporter à l'annexe.

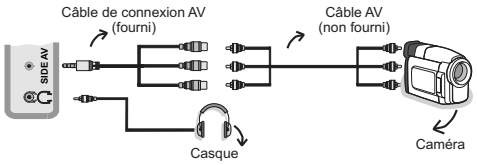



## Utilisation des connecteurs AV latéraux

Vous avez la possibilité de brancher une série d'appareils à votre téléviseur LCD à l'aide de ses connecteurs latéraux.

• Pour brancher un caméscope, un appareil photo, ou une caméra, vous devez utiliser la prise **AV** (sur le côté). Pour y parvenir, vous devez utiliser le **câble de connexion vidéo/audio**. Pour commencer, branchez la seule fiche du câble à la prise **AV IN** (sur le côté) de l'appareil. Ensuite, insérez le câble (non fourni) de votre appareil photo ou de votre caméra dans la partie Plural du **câble de connexion Vidéo/Audio**. Les couleurs des prises jack doivent correspondre les unes aux autres. Reportez-vous à l'illustration ci-dessous.

• Ensuite, vous devez basculer vers la source **AV latérale**. Reportez-vous à la section ***Sélection d'entrée*** dans les sections suivantes pour de plus amples informations.



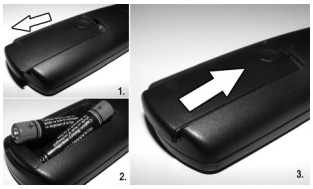

• Pour écouter le son en provenance du téléviseur à partir du casque, vous devez brancher les casques à votre téléviseur en utilisant la prise jack **CASQUE** comme indiqué dans l'illustration.

## Télécommande

### Installation des piles

• Retirez le couvercle du compartiment des piles situé au dos de la télécommande en poussant doucement vers l'arrière à partir de la partie indiquée.

• Insérer à l'intérieur deux piles de type AAA/R3 ou équivalent. Respectez la bonne polarité (+/-) pendant l'insertion des piles et remettez le couvercle du compartiment des piles en place




***Remarque:*** *Retirez les piles de la télécommande lorsqu'elle n'est pas utilisée durant une longue période. Sinon une fuite possible des piles peut l'endommager. Le rayon d'action est approximativement de 7 m / 23 pieds.*



A03_MB62_[FR]_1910UK_IDTV_TC_PVR_NICKEL17_32942LED_ROCKER_ZGGO_10075634_50219198.indd 102 28.03.2012 19:01:30

## Mise sous/hors tension

### Mise sous tension du téléviseur

Branchez le cordon d'alimentation à une prise de courant alternatif 220-240V AC 50 Hz.

- Faites basculer la touche "I" du côté droit inférieur du bas de l'écran vers la position "|" de sorte que le téléviseur bascule en mode de veille. Le TÉMOIN de mise en veille s'allume.
- Pour allumer le téléviseur à partir du mode veille, vous pouvez soit :
- Presser le bouton "⏻, CH▲ / CH▼ ou un bouton numérique sur la télécommande.
- Appuyez sur la touche "⏻ ou +/- du téléviseur.
- Le téléviseur s'allumera ensuite.

***Remarque:*** *Si vous allumez votre TV via les boutons* CH▲ / CH▼ *de la télécommande ou du poste de télévision, le dernier programme que vous regardiez sera sélectionné à nouveau.*

Quelle que soit la méthode, le téléviseur s'allumera.

### Pour faire basculer le téléviseur en mode veille

Pour faire basculer le téléviseur en mode veille, appuyez sur la touche "⏻" de la télécommande ou sur le côté droit du téléviseur.

***Remarque:*** *Lorsque le téléviseur est en mode veille, le voyant lumineux du mode veille clignote pour signifier que des options comme Recherche en mode veille, téléchargement automatique ou Minuterie sont actives.*

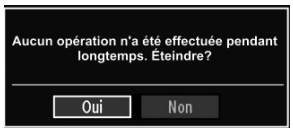
### Éteindre le téléviseur

- Faites basculer la touche "I"qui se trouve sur le côté droit inférieur au bas de l'écran, vers la position 2 comme indiqué à l'image, pour isoler le téléviseur ② ① I du secteur. La DEL s'éteindra.
- Si vous ne comptez pas utiliser le téléviseur pendant longtemps comme pendant les vacances par exemple, débranchez son cordon d'alimentation de la prise secteur.

### Notifications de veille

Si le téléviseur bascule alors qu'il se trouve en mode Aucun signal, le message ci-après s'affichera au prochain allumage :

Après le délai d'attente de désactivation automatique du téléviseur, le message suivant s'affiche à l'écran. Sélectionnez OUI pour mettre le téléviseur hors tension. Sélectionnez NON pour annuler. Le téléviseur s'éteindra aussi si vous n'effectuez aucune sélection sur cet écran.




Si le téléviseur s'éteint à cause de la fonctionnalité d'arrêt automatique, le message ci-après s'affichera au prochain allumage :

## Sélection d'entrée

Une fois les équipements externes connectés à votre téléviseur, vous pouvez commuter entre différentes sources d'entrée. Appuyez sur la touche « SOURCE » de la télécommande pour changer les sources en direct.

## Opérations de Base

**Vous pouvez faire fonctionner votre téléviseur en utilisant indifféremment les boutons de la télécommande et ceux du téléviseur.**

### Utilisation des boutons du téléviseur

### Réglage du volume

- Appuyez sur le bouton "−" pour diminuer le volume ou sur le bouton "+" pour l'augmenter. Lorsque vous procédez ainsi, une échelle indiquant le niveau du volume (curseur) s'affiche à l'écran.

### Sélection du programme

- Appuyez sur le bouton "**P/CH +**" pour sélectionner le programme suivant ou sur "**P/CH -**" pour sélectionner le programme précédent.



A03_MB62_[FR]_1910UK_IDTV_TC_PVR_NICKEL17_32942LED_ROCKER_ZGGO_10075634_50219198.indd 103 28.03.2012 19:01:31

### Affichage du menu précédent

• Appuyez parallèlement sur les touches "−◢"/"◢+" pour afficher le menu principal. Dans le menu principal, sélectionnez le sous-menu à l'aide des touches "**P/CH -**" ou "**P/CH +**", et ouvrez le sous-menu en utilisant les boutons "−◢" ou "◢+". Pour en savoir davantage concernant l'utilisation des menus, reportez-vous aux sections du système du menu.

### Mode AV

• Appuyez sur la touche "**TV/AV**" qui figure sur le panneau de contrôle du téléviseur pour passer aux modes AV.

### Utilisation des touches de la télécommande

• La télécommande de votre téléviseur est conçue pour contrôler toutes les fonctions du modèle sélectionné. Les fonctions seront décrites conformément au système de menu de votre téléviseur.

### Réglage du volume

• Appuyez sur le bouton "**V▲**" pour augmenter le volume. Appuyez sur la touche "**V▼**" pour diminuer le volume. Une échelle indiquant le niveau du volume (curseur) s'affiche à l'écran.

### Sélection de programme (programme précédent ou suivant)

• Appuyez sur le bouton "**CH▼**" pour sélectionner le programme précédent.

• Appuyez sur le bouton "**CH▲**" pour sélectionner le prochain programme.

### Sélection de programme (accès direct)

• Appuyez sur les touches numériques de la télécommande pour sélectionner les programmes compris entre 0 et 9. Le téléviseur basculera vers le programme sélectionné. Pour sélectionner les programmes à deux chiffres, appuyez consécutivement sur les touches numériques. Lorsque la durée d'appui est expirée pour le deuxième numéro, seul le premier programme numérique s'affichera. Appuyez directement sur le numéro de programme pour sélectionner à nouveau les programmes à un chiffre.

## Affichage du guide électronique de programmes (EPG)

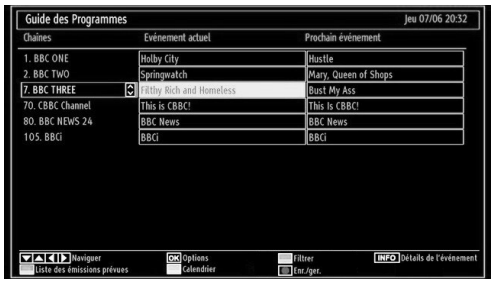
Vous pouvez afficher le guide de programme électronique (EPG) pour lire les informations concernant les programmes disponibles. Pour afficher le menu EPG, veuillez appuyer sur la touche EPG de la télécommande.

• Appuyez sur les touches "▼"/"▲" pour parcourir les chaînes.

• Appuyez sur le bouton "◀"/"▶" pour parcourir la liste des chaînes.

• Le menu EPG affiche les informations disponibles concernant toutes les chaînes.

• Veuillez noter que les renseignements relatifs aux événements sont automatiquement mis à jour. Si les chaînes ne proposent pas d'informations sur les événements, la page de l'EPG sera vierge.




**HAUT/BAS/GAUCHE/DROIT:** Parcourir

**OK (OPTIONS)** Affiche/enregistre ou défini la minuterie des programmes à venir.

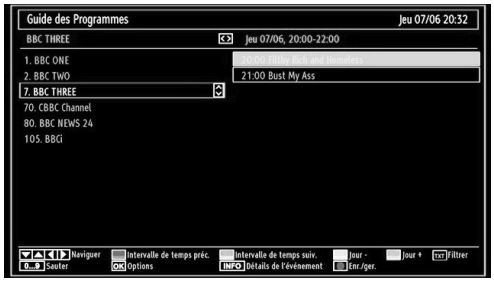
**INFO (Détails) :** affiche les programmes dans les moindres détails.

**Touche verte** La liste des programmes s'affiche

**Touche jaune** Affiche les informations de l'EPG en fonction du programme linéaire

**Touche bleue (Filtre) :** Affiche les options de filtre.

● (ENREGISTRER): le téléviseur commencera à enregistrer le programme sélectionné. Vous pouvez appuyer une nouvelle fois pour interrompre l'enregistrement.






A03_MB62_[FR]_1910UK_IDTV_TC_PVR_NICKEL17_32942LED_ROCKER_ZIGGO_10075634_50219198.indd 104 28.03.2012 19:01:31

**HAUT/BAS/GAUCHE/DROIT:** Parcourir

**Touche Rouge (Intervalle de temps précédent):** affiche les programmes du jour précédent.

**Touche verte (Intervalle de temps suivant):** Affiche les programmes de l'intervalle de temps suivant.

**Bouton Jaune (Jour précédent):** affiche les programmes du jour précédent.

**Bouton BLEU (jour suivant) :** affiche les programmes du jour suivant.

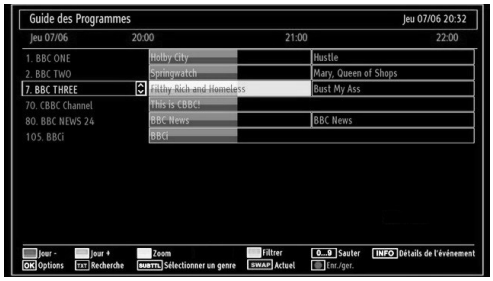
**Boutons numériques (Sauter) :** aller directement à la chaîne préférée via des boutons numériques.

**OK (OPTIONS)** Affiche/enregistre ou défini la minuterie des programmes à venir.

**Touche Texte (Filtre) :** Affiche les options de filtre.

**INFO (Détails):** affiche les programmes dans les moindres détails.

(ENREGISTRER): le téléviseur commencera à enregistrer le programme sélectionné. Vous pouvez appuyer une nouvelle fois pour interrompre l'enregistrement.




**Touche rouge (Jour précédent)** affiche les programmes du jour précédent.

**Touche verte (Jour suivant):** affiche les programmes du jour suivant.

**Touche jaune (Zoom):** Affiche davantage d'informations concernant le programme.

**Touche bleue (Filtre) :** Affiche les options de filtre.

**INFO (Détails):** affiche les programmes dans les moindres détails.

**Boutons numériques (Sauter) :** aller directement à la chaîne préférée via des boutons numériques.

**OK (OPTIONS)** Affiche/enregistre ou défini la minuterie des programmes à venir.

**Texte (Chercher):** Affiche le menu "Guide Search" (Recherche guide).

**SUBTTL:** Appuyez sur la touche SUBTTLE pour voir le menu du genre sélectionné. En utilisant cette fonctionnalité vous pouvez interroger la base de données du guide de programme selon le genre sélectionné. Les informations disponibles dans le guide des programmes seront recherchées et les résultats correspondants à vos critères seront listés.

**ÉCHANGER (Maintenant) :** Affiche le programme en cours.

### Télétexte numérique (*)

(*) Si disponible dans votre pays

• Appuyez sur le bouton TXT

• L'information du télétexte numérique apparaît.

• Utilisez les touches colorées, les touches du curseur et la touche OK.

La méthode de fonctionnement peut différer selon le contenu du télétexte numérique.

Suivez les instructions affichées à l'écran télétexte numérique.

- Quand le bouton "TXT" est pressé, la TV revient à la diffusion télévisée.
- Avec la diffusion numérique (DVB-T-C), en plus de la diffusion télétexte numérique ainsi que de la diffusion normale, il existe également des chaînes avec seulement de la diffusion télétexte numérique.
- Le rapport d'aspect (la forme de l'image) lorsqu'on regarde une chaîne avec une seule diffusion télétexte numérique est le même que le format de l'image visualisée précédemment.
- Lorsque vous pressez à nouveau le bouton "TXT", l'écran télétexte numérique s'affichera.

### Télétexte Analogique

L'utilisation du télétexte et de ses fonctions est identique au système de télétexte analogique. Veuillez vous reporter aux explications relatives au «TELETEXTE».

### Enregistrement à partir d'un écran EPG

*IMPORTANT: Pour enregistrer un programme, vous devez d'abord connecter votre lecteur USB à votre téléviseur que vous aurez auparavant pris le soin d'éteindre. Allumez ensuite le téléviseur afin d'activer la fonction d'enregistrement. Dans le cas contraire, l'option d'enregistrement ne sera pas disponible.*

ENREGISTRER): le téléviseur commencera à enregistrer le programme sélectionné. Vous pouvez appuyer une nouvelle fois pour interrompre l'enregistrement.

*Remarque: Pendant l'enregistrement, il est impossible de basculer d'une diffusion ou d'une source différente.*

◀◀ / ▶▶ : Page de gauche / Page de droite.

### Options du programme

Dans le menu EPG, appuyez sur la touche OK pour accéder au menu « Options de l'événement ».



A03_MB62_[FR]_1910UK_IDTV_TC_PVR_NICKEL17_32942LED_ROCKER_ZIGGO_10075634_50219198.indd 105 28.03.2012 19:01:32

**Sélectionner une chaîne**

Dans le menu EPO, grâce à cette option, vous pouvez passer à la chaîne sélectionnée.

**Enregistrer / Supprimer le minuteur d'enregistrement**

*IMPORTANT: Pour enregistrer un programme, vous devez d'abord connecter votre lecteur USB à votre téléviseur que vous aurez auparavant pris le soin d'éteindre. Allumez ensuite le téléviseur afin d'activer la fonction d'enregistrement. Dans le cas contraire, l'option d'enregistrement ne sera pas disponible.*

- Après avoir sélectionné un programme dans le menu EPG, appuyez sur la touche OK pour afficher l'écran Options. Sélectionnez l'option "Enregistrement" et appuyez sur la touche OK. À l'issue de cette opération, un enregistrement est programmé pour l'élément sélectionné.
- Pour annuler un enregistrement existant, sélectionnez le programme enregistré et appuyez sur la touche OK. Ensuite, sélectionnez l'option "Supprimer l'enreg." (Delete Rec.) Minuteur. L'enregistrement sera annulé

*Remarque: Il vous est impossible de passer à n'importe quelle autre chaîne ou source pendant qu'un enregistrement reste actif dans la chaîne en cours.*

**Régler la minuterie / Supprimer la minuterie**

Après avoir sélectionné un programme dans le menu EPG, appuyez sur la touche OK pour afficher l'écran Options. Sélectionnez l'option « Régler la minuterie sur Événement » et appuyez sur la touche OK. Vous avez la possibilité de définir une minuterie pour les programmes à venir

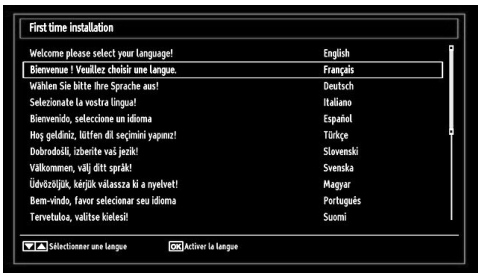
Pour annuler une minuterie existante, sélectionnez le programme en question et appuyez sur la touche OK. Sélectionnez ensuite l'option « Supprimer la minuterie ». La minuterie sera annulée.

*Remarque: Il est impossible d'enregistrer ou de définir une minuterie pour deux émissions distinctes ou plus au cours du même intervalle de temps.*

## Première installation

***IMPORTANT: Assurez-vous que l'antenne est branchée avant d'allumer le téléviseur pour la première fois.***

- Lorsque vous allumez votre téléviseur pour la première fois, un assistant d'installation vous guidera tout au long du processus. Tout d'abord, l'écran de sélection de langue s'affichera :


First time installation
Welcome please select your language! English
Bienvenue ! Veuillez choisir une langue. Français
Wählen Sie bitte Ihre Sprache aus! Deutsch
Selezionate la vostra lingua! Italiano
Bienvenido, seleccione un idioma Español
Hoş geldiniz, lütfen dil seçimini yapınız! Türkçe
Dobrodošli, izberite vaš jezik! Slovenski
Välkommen, välj ditt språk! Svenska
Üdvözöljük, kérjük válassza ki a nyelvet! Magyar
Bem-vindo, favor selecionar seu idioma Português
Tervetuloa, valitse kielesi! Suomi
Sélectionner une langue
OK Activer la langue

- Utilisez les touches "▼" or "▲" pour sélectionner votre langue et appuyez sur le bouton **OK** pour choisir la langue et continuer.
- Après avoir sélectionné la langue de votre choix, « **Bienvenue! »** s'affiche à l'écran, vous invitant ainsi à régler les options **Pays, Type de recherche, Langue du télétexte,Modo Magasin et Balayage des chaînes cryptées.**

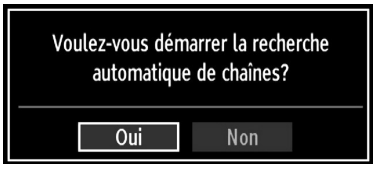
- En appuyant sur le bouton "◀" ou "▶" le **pays** de votre choix et appuyez sur le bouton "▼" pour mettre l'option **Type de recherche** en surbrillance. Utiliser l'option "◀"ou "▶" pour définir le type de recherche souhaité. Les types de recherche disponibles sont: Numérique uniquement, TV analogique uniquement, et Plein.
- Une fois définie, appuyez sur la touche "▼" pour sélectionner l'option Langue télétexte. Pressez le bouton "◀"ou "▶" pour sélectionner **Langue télétexte**.
- Appuyez sur la touche "▼" après avoir défini l'option Langue télétexte. L'option Scan Encrypted (Balayage des chaînes cryptées) sera alors sélectionnée. Vous pouvez définir l'option Balayage des chaînes cryptées sur Oui si vous souhaitez rechercher les



A03_MB62_[FR]_1910UK_IDTV_TC_PVR_NICKEL17_32942LED_ROCKER_ZIGGO_10075634_50219198.indd 106 28.03.2012 19:01:32

chaînes codées. Ensuite, sélectionnez la langue de télétexte de votre choix.

- Vous pouvez activer l'option du mode magasin en vous servant du bouton "◀" ou "▶". Si le mode magasin est défini sur "Activé", l'option E-Pop sera disponible dans le menu des autres réglages. S'il est en revanche défini sur "Désactivé", le mode magasin ne sera pas disponible après la première installation. **Remarque:** Si le mode magasin est activé, certaines fonctionnalités peuvent en être affectées.
- Pressez le bouton OK sur la télécommande pour continuer et le message suivant s'affichera à l'écran :




Pour sélectionner l'option "Oui" ou "Non", placez l'élément en surbrillance en utilisant les boutons "◀" ou "▶", puis appuyez sur le bouton OK.

Ensuite, l'OSD suivant s'affichera à l'écran :

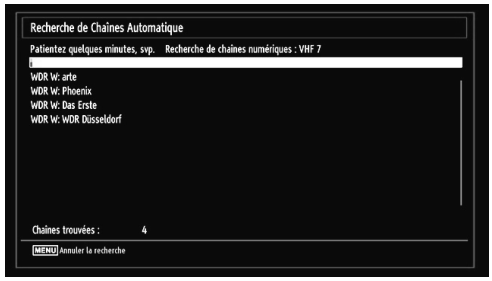
Si vous sélectionnez l'option CÂBLE, l'écran suivant s'affichera (Cet écran ne sera pas disponible si vous avez sélectionné un Pays comme la Hollande. La recherche automatique de chaînes s'affichera. ):

Vous pouvez sélectionner des plages de fréquence à partir de cet écran. Pour sélectionner les lignes que vous voyez, utilisez la touche "▼" ou "▲" Vous pouvez procéder à une sélection manuelle de la plage de fréquences à l'aide des touches numériques de la télécommande. Réglez la fréquence de démarrage et d'arrêt à souhait à l'aide des touches numériques de la télécommande. Après cette opération, vous pouvez définir l'étape de recherche sur 8000 KHz ou 1000 KHz. Si vous sélectionnez 1000 KHz, le téléviseur effectuera une recherche détaillée. La durée de recherche augmentera alors en conséquence. Selon le Pays choisi lors de la première installation, l'option Étape de recherche sur 250KHz pourrait être disponible sur l'écran Recherche des chaînes du réseau. N.B : si vous effectuez la recherche à l'aide de l'option 250KHz, le processus de recherche pourrait prendre plus de temps.

Bien plus, pour certains pays, l'option ID Réseau sera disponible. L'option ID réseau permet d'obtenir le tableau d'informations relatives au réseau. Ce tableau présente des informations relatives au réseau sélectionné. Ce dernier pourrait changer suivant l'opérateur et la région où ce dernier diffuse de manière active.

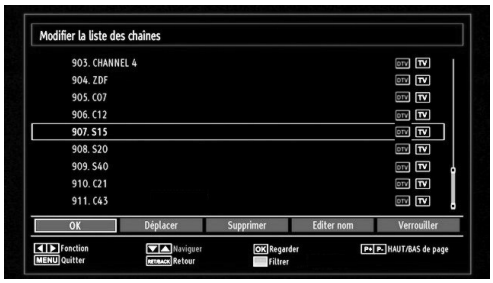
Une fois terminé, appuyez sur le bouton OK pour lancer la recherche automatique.

Si vous sélectionnez l'option ANTENNE à partir de l'écran Type de recherche, la télévision numérique recherchera les diffusions terrestres numériques.


Recherche de Chaînes Automatique
Patientez quelques minutes, svp. Recherche de chaines numériques : VHF 7
WDR W: arte
WDR W: Phoenix
WDR W: Das Erste
WDR W: WDR Düsseldorf
Chaines trouvées : 4
MENU Annuler la recherche

*Remarque: Vous pouvez appuyez sur la touche « MENU » pour annuler.*

- Une fois toutes les stations disponibles enregistrées, la liste des chaînes s'affichera à l'écran. Si les chaînes retrouvées vous intéressent, en fonction du LCN, veuillez sélectionner « Oui », puis appuyez sur « OK ».



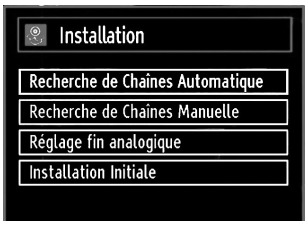

- Appuyez sur le bouton **OK** pour quitter la liste des chaînes et regarder la télé. Si l'option de pays sélectionnée au cours de la première installation est Hollande, seules les options OK et LOCK (VERROUILLAGE) s'afficheront.



A03_MB62_[FR]_1910UK_IDTV_TC_PVR_NICKEL17_32942LED_ROCKER_ZIGGO_10075634_50219198.indd 107 28.03.2012 19:01:32

## Installation

Appuyez sur la touche « MENU » de la télécommande et sélectionnez l'option Installation à partir de la touche "◀" ou "▶" Appuyez sur la touche OK pour afficher l'écran de menu suivant:




*Sélectionnez l'option « Automatic Channel Scan (Retune)" (Balayage de chaînes automatique (nouveau réglage)) en appuyant sur la touche "▼" ou "▲" et sur OK. Les options de recherche automatique de chaînes (Nouveau réglage) s'afficheront. Vous pouvez sélectionner des options grâce aux touches "▼"/"▲" et OK.*

### Fonctionnement du menu (Nouveau réglage) Recherche automatique de chaînes

***Antenne numérique :*** *Recherche et enregistre les chaînes DVB.*

***Câble numérique :*** *Recherche et enregistre les chaînes câblées DVB.*

***Analogique :*** *Recherche et mémorise les stations analogiques.*

***Antenne analogique et numérique :*** *Recherche et enregistre à la fois les chaînes analogiques et les chaînes DVB.*

***Câble analogique et numérique :*** *Recherche et enregistre à la fois les câbles analogiques et les chaînes DVB.*

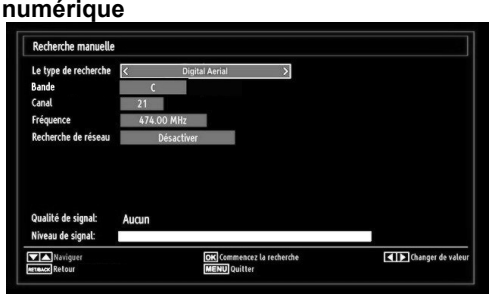
- Chaque fois que vous sélectionnez une recherche automatique et appuyez sur la touche OK, un écran de confirmation apparaît à l'écran. Pour lancer le processus d'installation, sélectionnez Yes (Oui); pour annuler, sélectionnez No (Non) "◀" ou "▶" en appuyant sur le bouton OK.
- Après avoir réglé, sélectionné et confirmé la recherche automatique de chaînes, le processus d'installation commencera et la barre de progression commencera à évoluer. Appuyez sur la touche « MENU » pour annuler le processus. En pareille situation, les chaînes repérées ne sont pas mémorisées.

## Réglage manuel

***ASTUCE:*** *Cette fonction peut être utilisée pour une entrée de diffusion directe.*

- Sélectionnez l'option Manual Channel Scan (Recherche manuelle de chaînes) à partir du menu d'installation à l'aide des boutons "▼"/"▲ " et OK. L'écran d'options de recherche manuelle s'affichera.
- Sélectionnez l'option Search Type (Type de Recherche) de votre choix à l'aide de la touche " ◀" ou "▶". Les options de recherche manuelle changeront en conséquence. Appuyez sur la touche "▼"/"▲" pour mettre un élément en surbrillance, et appuyez sur la touche "◀" ou "▶" pour régler une option. Vous pouvez appuyez sur la touche « MENU » pour annuler.

### Recherche manuelle de l'antenne numérique




Au cours de la recherche manuelle des chaînes, le numéro du multiplex ou de la fréquence est entré manuellement et seul ce multiplex ou fréquence est recherché pour les chaînes. Après avoir sélectionné l'option Antenne numérique, vous devez sélectionner la Bande de votre choix. Ensuite, vous pouvez saisir le numéro multiplex à l'aide des touches numériques et appuyer sur le bouton OK pour lancer la recherche.

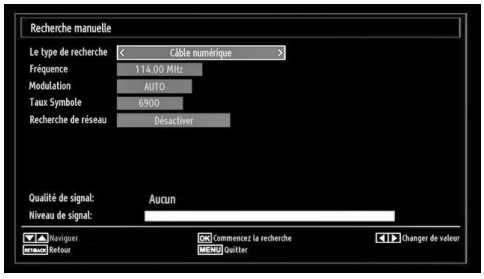
Options de la bande :

D_Band = VHF 9-24

S_Band = VHF 12-20, UHF 21-41

S_Band = VHF 5-12, UHF 21-69

### Recherche manuelle du câble numérique*



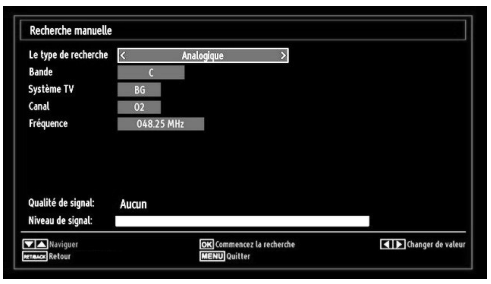



A03_MB62_[FR]_1910UK_IDTV_TC_PVR_NICKEL17_32942LED_ROCKER_ZGGO_10075634_50219198.indd 108 28.03.2012 19:01:33

Dans la recherche manuelle de chaînes câblées, vous pouvez saisir une fréquence, une modulation, un débit symbole, et une recherche de chaînes réseau. Après avoir sélectionné l'option Câble numérique comme type de recherche, vous pouvez définir les options souhaitées et appuyer sur la touche OK pour effectuer la recherche.

(*) Si l'option de pays sélectionnée au cours de la première installation est Hollande, l'option de recherche manuelle du câble ne sera pas disponible.

### Recherche manuelle analogique




Après avoir sélectionné l'option Analog (Analogique) comme type de recherche, vous pouvez utiliser la touche "▼"/"▲" pour mettre un élément en surbrillance, et appuyer sur la touche "◀" ou "▶" pour régler une option.

Entrez le numéro ou la fréquence de la chaîne à l'aide des touches numériques. Vous pouvez maintenant appuyer sur le bouton OK pour commencer la recherche. Une fois le multiplex repéré, toute nouvelle chaîne ne figurant pas sur la liste sera mémorisée.

### Réglage fin (analogique)

- Sélectionnez l'option Analogue Fine Tune (Réglage fin analogique) à partir du menu d'installation à l'aide des boutons "◀"/"▶" et OK. L'écran de réglage fin s'affichera. La fonction de réglage fin analogique ne sera pas disponible en cas d'absence de chaînes analogiques, de chaînes numériques et de sources externes mémorisées.
- Appuyez sur la touche OK pour continuer. Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour régler l'option Fine Tune (Réglage fin). Une fois terminé, appuyez à nouveau sur le bouton OK.

## Gestion des chaînes : Liste des chaînes

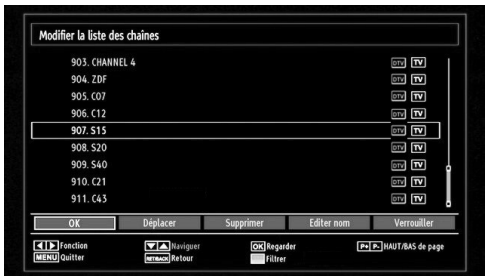
*Le téléviseur trie toutes les stations mémorisées dans la liste des chaînes. Vous pouvez modifier cette liste de chaînes, configurer les favoris ou les stations actives à inclure dans la liste en utilisant les options Liste de chaînes.*

- Pressez le bouton « MENU » pour afficher le menu Principal. Sélectionnez la rubrique Channel List (Liste des chaînes) en utilisant le bouton "◀" ou "▶". Appuyez sur OK pour afficher le contenu du menu.

La sélection de l'option Réseau actif vous permet de sélectionner uniquement les diffusions présentes dans le réseau sélectionné.

Sélectionnez l'option Edit Channel List (Modifier la liste des chaînes) pour gérer toutes les chaînes mémorisées. Utilisez les boutons "◀"/"▶" et OK pour sélectionner l'option Edit Channel List (Modifier la liste des chaînes).

### Fonctionnement de la liste des chaînes




- Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner la chaîne à utiliser. Appuyez sur les touches "◀" ou "▶" pour sélectionner une fonction dans le menu Channel List (Tableau des programmes).
- Utilisez les touches CH▲/CH▼ pour faire défiler les pages.
- Appuyez sur la touche BLEUE pour afficher les options de filtrage.
- Appuyez sur la touche MENU pour quitter.

*Remarque : Les chaînes présentes dans la liste ont été mélangées. La différence entre les types de chaîne peut être établie par les icônes qui se trouvent tout à côté: DTV (télévision numérique), HD (télévision haute définition) , ATV (télévision analogique) ,TV (TV), RD (Radio), crypté, verrouillé, et dans la liste des favoris.*



A03_MB62_[FR]_1910UK_IDTV_TC_PVR_NICKEL17_32942LED_ROCKER_ZIGGO_10075634_50219198.indd 109 28.03.2012 19:01:34

Les chaînes présentées peuvent également être triées grâce au filtre de la liste des chaînes actives. Le numéro de la dernière chaîne disponible est 999.

Si vous avez sélectionné l'option de pays Hollande au cours de la première installation, effectué la recherche du réseau Ziggo et mémorisé les chaînes Ziggo, seules les options OK et LOCK (VERROUILLAGE) seront disponibles.

### Déplacer une chaîne

- Commencez par sélectionner la chaîne souhaitée. Sélectionnez l'option Move (Déplacer) dans la liste de chaînes et appuyez sur le bouton OK.
- L'écran Edit Number (Modifier numéro) s'affichera. Saisissez le numéro de chaîne souhaité à l'aide des touches numériques de la télécommande. S'il existe une chaîne précédemment mémorisée à ce numéro, un écran d'avertissement s'affichera. Sélectionnez Yes (Oui) si vous voulez déplacer la chaîne et appuyez sur OK.
- Appuyez sur la touche OK pour continuer. La chaîne sélectionnée est à présent déplacée.

### Supprimer une chaîne

*Vous pouvez appuyer sur le bouton GREEN (VERT) pour sélectionner/désélectionner toutes les chaînes; appuyer sur le bouton YELLOW (JAUNE) pour sélectionner/désélectionner une seule chaîne.*

- Sélectionnez la chaîne à supprimer et sélectionnez l'option Delete (Supprimer). Appuyez sur la touche OK pour continuer.
- Un écran d'avertissement apparaîtra. Sélectionnez YES (OUI) pour supprimer, ou NO (NON) pour annuler la sélection. Appuyez sur la touche OK pour continuer.

### Renommer une chaîne

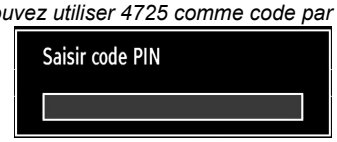
- Choisissez la chaîne à renommer et sélectionnez l'option Edit Name (Modifier Nom). Appuyez sur la touche OK pour continuer.
- Le fait d'appuyer sur le bouton "◀" ou "▶" déplace vers le caractère précédent ou suivant. En appuyant sur les touches "▼" ou "▲", vous changez le caractère en surbrillance : par exemple, le « b » devient un « a » "▼" ou un « c » "▲". Le fait d'appuyer sur les touches numériques "0…9" remplace un à un le caractère sélectionné par ceux imprimés au-dessus du bouton, à mesure que la touche est appuyée.
- Une fois terminé, appuyez sur le bouton OK pour mémoriser. Appuyez sur « MENU » pour annuler.

### Verrouiller une chaîne

*Vous pouvez appuyer sur le bouton GREEN (VERT) pour sélectionner/désélectionner toutes les chaînes; appuyer sur le bouton YELLOW (JAUNE) pour sélectionner/désélectionner une seule chaîne.*

- Sélectionnez la chaîne à verrouiller et choisissez l'option Lock (Verrouiller). Appuyez sur la touche OK pour continuer.
- Vous serez invité à saisir le code de contrôle parental. Le mot de passe par défaut est 0000. Saisissez le code PIN.

*Remarque: Si l'option Pays est définie sur France, vous pouvez utiliser 4725 comme code par défaut.*

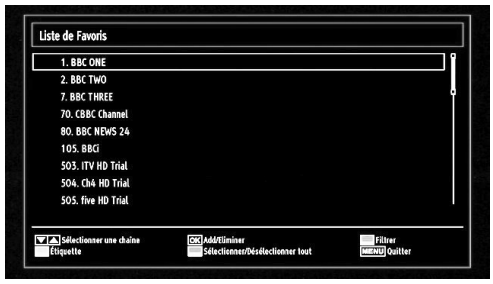



- Appuyez sur le bouton OK une fois la chaîne souhaitée mise en surbrillance afin de verrouiller/déverrouiller la chaîne. Le symbole de verrouillage s'affichera tout près de la chaîne sélectionnée.

## Gestion des chaînes : Favoris

Vous pouvez créer une liste de programmes favoris.

- Pressez le bouton « MENU » pour afficher le menu Principal. Sélectionnez la rubrique Channel List (Liste des chaînes) en utilisant le bouton "◀" ou "▶". Appuyez sur OK pour afficher le contenu du menu.
- Sélectionnez l'option Favourites (Favoris) pour gérer la liste des favoris. Utilisez les boutons "▼"/"▲" et OK pour sélectionner l'option Favourites (Favoris).
- Vous pouvez définir plusieurs chaînes comme favorites de façon à ne naviguer que parmi ces dernières.




- Sélectionnez une chaîne à l'aide de la touche "▼" ou "▲". Appuyez sur le bouton OK pour ajouter une chaîne sélectionnée à la liste des favoris. Appuyez à nouveau sur le bouton OK pour enlever.

### Fonctions des boutons

- **OK :** Ajoute/supprime une station.
- **JAUNE:** Sélectionne/désélectionne une chaîne.
- **VERT :** Sélectionne/désélectionne toutes les chaînes.
- **BLEU :** Affiche les options de filtre.



A03_MB62_[FR]_1910UK_IDTV_TC_PVR_NICKEL17_32942LED_ROCKER_ZIGGO_10075634_50219198.indd 110 28.03.2012 19:01:34

## Gestion des chaînes : Trier une liste de chaînes

*Vous pouvez sélectionner les émissions à inclure dans la liste des chaînes. Pour afficher les types de diffusions spécifiques, vous devez utiliser l'option Active channel list (Liste de chaîne active).*

Sélectionnez Active channel list (Liste de chaînes actives) à partir du menu Channel list (Liste de chaînes) en utilisant le bouton "◀"/"▶". Appuyez sur la touche OK pour continuer.

Vous pouvez sélectionner un type de diffusion à partir de la liste en utilisant les boutons "▼"/"▲" et OK

## Information à l'écran

*Vous pouvez appuyer sur le bouton « INFO » pour afficher les informations à l'écran. Les détails de la station et du programme en cours seront affichés dans le bandeau d'informations.*

Le bandeau d'informations donne des informations sur la chaîne sélectionnée ainsi que sur les programmes de cette dernière. Le nom de la chaîne s'affiche, avec le numéro qui l'accompagne. *Astuce: Toutes les chaînes ne diffusent pas les données liées au programme. Si le nom et l'heure ne sont pas disponibles, le bandeau d'informations affiche une page vierge.*

Si vous avez recherché et mémorisé les chaînes Ziggo, la valeur BER des chaînes de câble sera affichée dans le ruban d'informations.

S'il y a plus d'une vidéo disponible sur une chaîne Ziggo, appuyez sur le bouton JAUNE pour afficher le menu de sélection vidéo pendant que le ruban d'informations s'affiche à l'écran.

Si la chaîne sélectionnée est verrouillée, vous devez saisir le bon mot de passe numérique à 4 chiffres pour voir la chaîne (le mot de passe par défaut est **0000**). Saisir **PIN** apparaîtra sur l'écran.

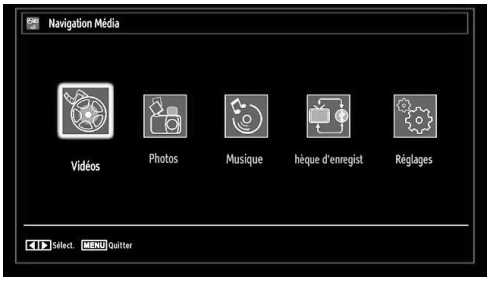
*Remarque Si l'option Pays est définie sur France, vous pouvez utiliser le code par défaut 4725.*

## Lecture de medias via navigateur média

*Si la mémoire USB n'est pas reconnue après mise hors tension / sous tension ou après une première installation, débranchez la mémoire USB et éteignez/rallumez le téléviseur. Branchez le périphérique USB à nouveau.*

Pour afficher la fenêtre du navigateur média, appuyez sur la touche "MENU" de la télécommande et sélectionnez Navigateur média en appuyant sur le bouton "◀" ou "▶ ". Appuyez sur la touche OK pour continuer. Les options du menu Navigateur média s'affiche.

***De même, lorsque vous branchez un périphérique USB, l'écran du navigateur média s'affiche automatiquement:***




Vous pouvez lire des fichiers de musique, d'image et de vidéo à partir de la carte mémoire USB connectée. Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour sélectionner les options Vidéos, Photos, Musiques, Bibliothèque d'enregistrements ou Réglages.

### Affichage de vidéo via USB

Lorsque vous sélectionnez Vidéos à partir des options principales, les fichiers vidéos disponibles seront filtrés et présentés à l'écran. Vous pouvez utiliser le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner un fichier vidéo et appuyer sur le bouton OK pour lire une vidéo. Si vous sélectionnez un fichier de sous-titre et appuyez sur le bouton OK, vous pouvez sélectionner ou désélectionner ce fichier de sous-titre. Le menu suivant s'affichera pendant la lecture d'un fichier vidéo:



A03_MB62_[FR]_1910UK_IDTV_TC_PVR_NICKEL17_32942LED_ROCKER_ZIGGO_10075634_50219198.indd 111 28.03.2012 19:01:35

**Sauter (Touches numériques):** le téléviseur sélectionnera les fichiers en commençant par celui portant la lettre que vous avez saisie grâce aux touches numériques de la télécommande.

**Lire ceci (Touche OK) :** Lit le fichier sélectionné.

**Précédent / Suivant** Parcourir

**Lecture (▶ Touche) :** Lit tous les fichiers multimédia à commencer par celui qui a été sélectionné.

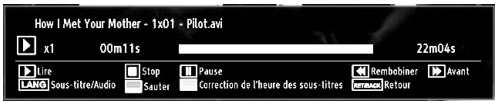
**Lang (Aperçu Lecture):** affiche le fichier sélectionné dans un petit écran d'aperçu.

**Touche ROUGE:** trie les fichiers par nom.

**Touche JAUNE:** Bascule le style d'affichage.

**Touche VERTE:** Activer les fonctions de Boucle/ Lecture aléatoire

**Touche BLEUE:** Modifie le type de support.




**Lecture (▶ Touche) :** Démarre la lecture vidéo.

**Stop (■ touche) :** Arrête la lecture vidéo.

**Pause (❚❚ Touche):** Suspend la lecture vidéo.

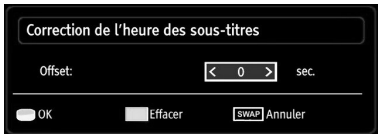
**Rembobiner (◀◀ touche):** Revient en arrière.

**Avancer (▶▶ Touche) :** Avance.

**Sous-titre/Audio (Bouton LANG.):** Règle le sous-titre/ Audio.

**Sauter (Touche VERTE):** Passe à l'heure. Utilisez les touches numériques pour saisir l'heure souhaitée et appuyez à nouveau sur la touche VERTE pour continuer.

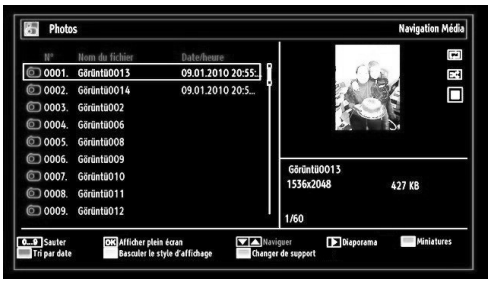
**Jaune:** Ouvre le menu de correction de l'heure du sous-titre




Appuyez sur la touche ECHANGER pour revenir au menu précédent.

## Affichage de photos via USB

Lorsque vous sélectionnez Photos à partir des options principales, les fichiers d'image disponibles seront filtrés et présentés à l'écran.




**Sauter (Touches numériques) :** saute le fichier sélectionné en utilisant les touches numériques.

**OK :** affiche l'image sélectionnée en plein écran

**Précédent / Suivant** Parcourir

**Diaporama (▶ touche):** Démarre le diaporama en utilisant toutes les images.

**Touche VERTE:** Affiche les images en mode Miniatures.

**Touche ROUGE:** Trie les fichiers par date.

**Touche JAUNE:** Bascule le style d'affichage.

**Touche BLEUE:** Modifie le type de support.

## Options de diaporama

**Pause (❚❚ Touche):** Met le diaporama en pause.

**Continuer (Touche ▶):** Poursuit la lecture du diaporama.

**Boucle/Lecture aléatoire (touche VERTE):** Appuyez une fois pour désactiver la boucle. Appuyez à nouveau pour désactiver la boucle et la lecture aléatoire. Appuyez une nouvelle fois pour activer uniquement la lecture aléatoire. Appuyez à nouveau pour activer tout. Vous pouvez suivre les fonctions désactivées avec le changement d'icônes.

**Précédent/Suivant (Boutons Gauche/Droit) :** Passe au fichier du diaporama précédent ou suivant.

**Pivoter (Boutons Suivant/Précédent) :** Pivote l'image à l'aide des touches directionnelles Haut/ Bas.

**RETOUR:** Retourne à la liste des fichiers.

**INFO:** Affiche l'écran d'aide.



A03_MB62_[FR]_1910UK_IDTV_TC_PVR_NICKEL17_32942LED_ROCKER_ZIGGO_10075634_50219198.indd 112 28.03.2012 19:01:35

## Lire la musique via USB

Lorsque vous sélectionnez Musique à partir des options principales, les fichiers audio disponibles seront filtrés et présentés à l'écran.

**Précédent / Suivant** Parcourir

**Lecture (▶ Touche) :** Lit tous les fichiers multimédia à commencer par celui qui a été sélectionné.

**Stop (■ touche) :** Interrompt la lecture.

**Pause (❚❚ Touche):** Marque un arrêt dans la lecture de l'élément sélectionné.

**ROUGE:** Tri les fichiers par Titre, artiste, ou album.

**Boucle/Lecture aléatoire (touche VERTE):** Appuyez une fois pour désactiver la boucle. Appuyez à nouveau pour désactiver la boucle et la lecture aléatoire. Appuyez une nouvelle fois pour activer uniquement la lecture aléatoire. Appuyez à nouveau pour activer tout. Vous pouvez suivre les fonctions désactivées avec le changement d'icônes.

Remarque:

Si vous lancez la lecture à l'aide de la touche ▶ et activez le symbole , le téléviseur lira le prochain fichier musical/vidéo. La lecture se poursuivra en conséquence et une fois la fin de la liste atteinte, elle recommencera depuis le début (fonction boucle).

Si vous lancez la lecture à l'aide de la touche OK et activez le symbole , le même fichier musical/vidéo sera lu en boucle (fonction répétitive).

Si vous lancez la lecture à l'aide de la touche ▶ ou OK et activez le symbole , le fichier musical/vidéo sera lu de manière aléatoire.

Si vous lancez la lecture à l'aide de la touche ▶ ou OK et activez les symboles , , le fichier musical/vidéo continuera à être lu de manière aléatoire et se poursuivra.

**0..9 (Touches numériques):** Le téléviseur passe au fichier commençant par la lettre que vous sélectionnez à travers les touches numériques de votre télécommande.

**Lire ceci (Touche OK) :** Lit le fichier sélectionné.

**Précédent/Suivant (Boutons Gauche/Droit) :** Passe à la lecture du fichier précédent ou suivant.

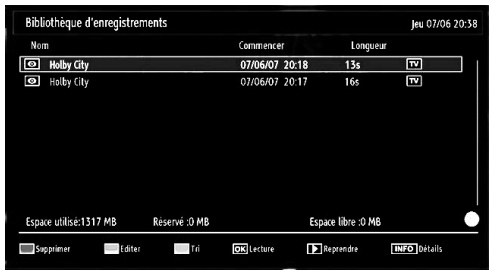
**JAUNE:** Bascule le style d'affichage.

**BLEU :** Modifie le type de support.

## Bibliothèque des enregistrements

*IMPORTANT: Pour afficher la bibliothèque des enregistrements, vous devez d'abord connecter votre lecteur USB à votre téléviseur que vous aurez auparavant pris le soin d'éteindre. Allumez ensuite le téléviseur afin d'activer la fonction d'enregistrement. Dans le cas contraire, l'option d'enregistrement ne sera pas disponible.*

Pour afficher la liste des enregistrements, sélectionnez l'option « Bibliothèque des enregistrements » et appuyez sur le bouton OK. La bibliothèque des enregistrements s'affiche avec les enregistrements disponibles.




Tous les enregistrements sont conservés dans une liste prévue dans la bibliothèque des enregistrements.

**Touche ROUGE:** Efface l'enregistrement sélectionné.

**Bouton VERT (Modifier) :** Apporte des modifications à l'enregistrement sélectionné.

**Bouton BLEU (Trier):** Change l'ordre des enregistrements. Vous pouvez effectuer votre sélection à partir d'une gamme variée d'options de tri.

**Bouton OK:** Active le menu des options de lecture :

*• Lire à partir du début: Lit l'enregistrement à partir du début.*

*• Reprendre: Recommence les enregistrements.*

*• Lire à partir d'ici: Spécifie un point de lecture.*

*Remarque: L'affichage du menu principal et les rubriques du menu seront indisponibles pendant la lecture.*

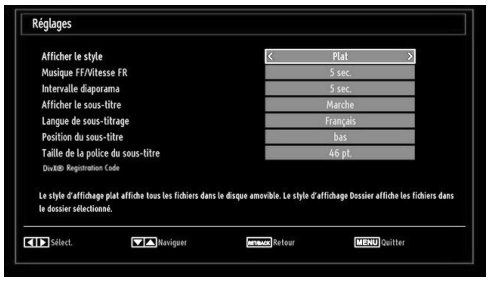
**▶ (Reprendre):** Recommence les enregistrements.

**INFO (Détails):** affiche en détail la description courte des programmes.



A03_MB62_[FR]_1910UK_IDTV_TC_PVR_NICKEL17_32942LED_ROCKER_ZIGGO_10075634_50219198.indd 113 28.03.2012 19:01:36

### Réglages du navigateur média




Vous pouvez régler les préférences de votre navigateur média grâce à la boîte de dialogue Réglages. Appuyez sur la touche Précédent "▼" ou " ▲" Suivant pour sélectionner un élément, puis utilisez les touches Gauche "◀" ou "▶" Droite pour régler.

**Afficher le style:** Règle le mode de navigation par défaut.

**Vitesse Musique:** Règle la vitesse d'avance rapide.

**Intervalle du diaporama:** Définit l'intervalle de temps du diaporama.

**Afficher le sous-titre:** Règle la préférence d'activation du sous-titre.

**Position du sous-titre:** Définit la position du sous-titre en tant que Précédent ou Suivant.

**Taille de police du sous-titre:** Définit la taille de police du sous-titre (max. 54pt).

**Code d'enregistrement Divx® :** Certains fichiers à la demande DivX® exigent un code d'enregistrement. Ce code peut être utilisé à cet effet.

## Enregistrement du décalage temporel

*IMPORTANT: Pour enregistrer un programme, vous devez d'abord connecter votre lecteur USB à votre téléviseur que vous aurez auparavant pris le soin d'éteindre. Allumez ensuite le téléviseur afin d'activer la fonction d'enregistrement. Dans le cas contraire, l'option d'enregistrement ne sera pas disponible.*

- Appuyez sur la touche ❚❚ (PAUSE) pendant que vous regardez une diffusion pour basculer en mode de décalage temporel (timeshifting).
- En mode de décalage temporel, le programme marque une pause et est simultanément enregistré dans le disque USB connecté (*). Appuyez à nouveau sur la touche ▶ (PLAY) (LECTURE) pour regarder le programme en pause à partir du moment où il a été interrompu.
- Cette lecture se fait à la vitesse x1 lecture. La barre d'informations affichera l'écart de décalage entre le programme réel et le programme décalé.
- Utilisez les touches ◀◀ / ▶▶ (PRÉCÉDENT/SUIVANT) pour avancer ou reculer la lecture décalée. Une fois le décalage atteint, vous quittez automatiquement le mode Décalage temporel et basculez en diffusion normale.
- Appuyez sur la touche ■ (STOP) pour quitter le mode de décalage temporel.

*(*) La durée d'enregistrement du décalage simultané dépend de la taille des fichiers contenus dans votre disque USB connecté et du Décalage Max. défini dans le menu de configuration Enregistrements.. Reportez-vous à la section "Enregistrements" pour plus d'informations relatives au réglage du décalage Max.*

*Remarque: Au cours du décalage temporel, il est impossible de basculer d'une diffusion ou d'une source différente et d'afficher le menu principal.*

*Un retard Lip Sync peut survenir pendant le décalage temporel.*

Le bouton Veille est ignoré pendant le décalage temporel. Le téléviseur ne basculera pas en mode Veille pendant le décalage temporel.

## Enregistrement instantané

*IMPORTANT: Pour enregistrer un programme, vous devez d'abord connecter votre lecteur USB à votre téléviseur que vous aurez auparavant pris le soin d'éteindre. Allumez ensuite le téléviseur afin d'activer la fonction d'enregistrement. Dans le cas contraire, l'option d'enregistrement ne sera pas disponible.*

- Appuyez sur la touche (ENREGISTREMENT) ● (RECORD) pour lancer l'enregistrement instantané d'un programme pendant que vous le regardez. Le message suivant apparaît à l'écran :

- Le message d'enregistrement s'affichera un moment et l'émission en cours sera enregistrée.
- Vous pouvez appuyer à nouveau sur la touche ● (RECORD)/(ENREGISTREMENT) de la télécommande pour enregistrer l'émission suivante sur l'EPG. Dans ce cas, l'écran affichera les émissions programmées pour l'enregistrement.

A03_MB62_[FR]_1910UK_IDTV_TC_PVR_NICKEL17_32942LED_ROCKER_ZIGGO_10075634_50219198.indd 114 28.03.2012 19:01:36

Appuyez sur la touche ■ (STOP) pour annuler l'enregistrement instantané. Le message ci-après s'affichera à l'écran :

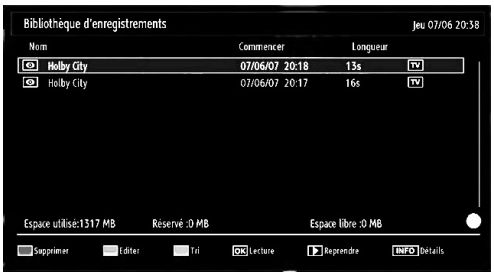
Sélectionnez Oui en appuyant sur les touches "◀" ou "▶" / OK pour annuler l'enregistrement instantané.

*Remarque: Au cours de l'enregistrement, il est impossible de basculer d'une diffusion ou d'une source différente et d'afficher le navigateur média.*

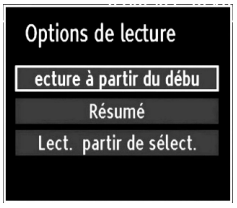
## Regarder les programmes enregistrés

Dans le menu principal, utilisez les boutons "◀" ou "▶" pour sélectionner le navigateur multimédia. Sélectionnez l'option Bibliothèque des enregistrements en appuyant sur la touche "◀" ou "▶" et validez à l'aide du bouton OK pour entrer. La bibliothèque des enregistrements s'affiche.

*IMPORTANT: Pour afficher la bibliothèque des enregistrements, vous devez d'abord connecter votre lecteur USB à votre téléviseur que vous aurez auparavant pris le soin d'éteindre. Allumez ensuite le téléviseur afin d'activer la fonction d'enregistrement. Dans le cas contraire, l'option d'enregistrement ne sera pas disponible.*




Sélectionnez un élément enregistré dans la liste (s'il a été précédemment enregistré) en vous servant de la touche "▼" ou "▲". Appuyez sur la touche OK pour afficher les options d'affichage. Sélectionnez une option grâce aux touches "▼" / "▲" ou OK.




Options de lecture disponibles:

- Lire à partir du début: Lit l'enregistrement à partir du début.
- Reprendre: Recommence les enregistrements.
- Lire à partir d'ici: Spécifie un point de lecture.

*Remarque: L'affichage du menu principal et les rubriques du menu seront indisponibles pendant la lecture.*

Appuyez sur la touche ■ (STOP) pour mettre fin à une lecture et retourner à la Bibliothèque des enregistrements.

**Ralenti avant**

Si vous appuyez sur la touche ❚❚ (PAUSE) pendant que vous regardez les programmes enregistrés, l'option de ralenti avant sera disponible. Vous pouvez utiliser la touche ▶▶ pour le ralenti avant. Pour modifier la vitesse du ralenti avant, appuyez sur la touché ▶▶.

## Changement de la taille d'une image : Formats d'image

- Vous pouvez modifier le format de l'image (la taille de l'image) du téléviseur pour afficher l'image dans des modes zoom différents.
- Appuyez sans interruption sur le bouton « SCREEN » (ECRAN) pour modifier la taille de l'image. Les modes zoom disponibles sont listés ci-dessous.

### Auto

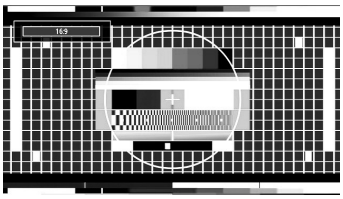
Lorsque l'option AUTO est sélectionnée, le format d'écran est ajusté grâce aux informations fournies par la source sélectionnée (si disponible)

Le format affiché en mode AUTO est complètement indépendant des informations WSS qui pourraient être incluses dans le signal de diffusion ou dans le signal en provenance d'un appareil externe.

**Remarque:** Seul le mode automatique sera disponible en sources HDMI, YPbPr et DTV.

### 16:9

Ceci étend uniformément les côtés gauche et droit d'une image normale (format d'image 4 :3) pour remplir l'écran de télévision grand format.



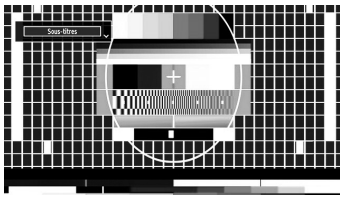

- Pour les images de format 16 :9 qui ont été pressées en une image normale (format d'image 4 :3), utilisez le mode 16:9 pour restaurer l'image à sa forme originale.



A03_MB62_[FR]_1910UK_IDTV_TC_PVR_NICKEL17_32942LED_ROCKER_ZIGGO_10075634_50219198.indd 115 28.03.2012 19:01:36

### Sous-titre

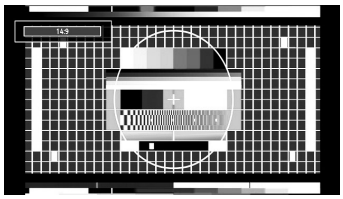
Ce mode agrandit l'image (format d'image 16:9) avec les sous-titres en plein écran.



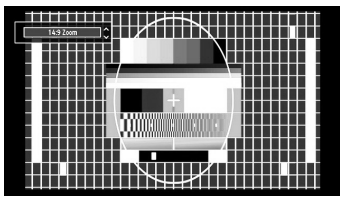

***Remarque:*** *Vous pouvez passer à l'option Ecran Haut ou Bas en appuyant sur les touches "▼" / "▲" tandis que Zoom d'images est sélectionné ainsi qu'il suit: Panoramique, Zoom 14:9, Cinéma ou Sous-titres.*

### 14:9

Ce mode agrandit l'image (format d'image 14:9) vers les limites supérieure et inférieure de l'écran.



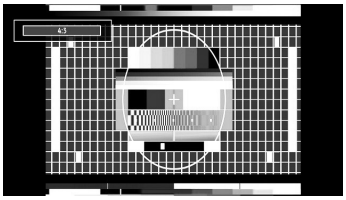

### Zoom 14:9




Cette option augmente le zoom de l'image 14:9.

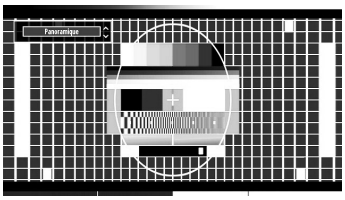
### 4:3

Utilisez ce mode pour visualiser une image normale (format d'image 4:3) puisqu'il s'agit ici de sa taille originale.




### Panoramique

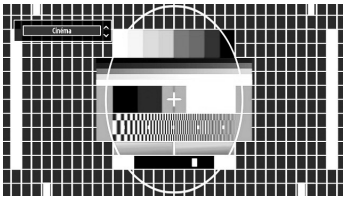
Cette option étend les côtés gauche et droit d'une image normale (format d'image 4 :3) pour remplir l'écran, sans que l'image apparaisse dénaturée.




La partie supérieure et la partie inférieure de l'image sont légèrement coupées.

### Cinéma

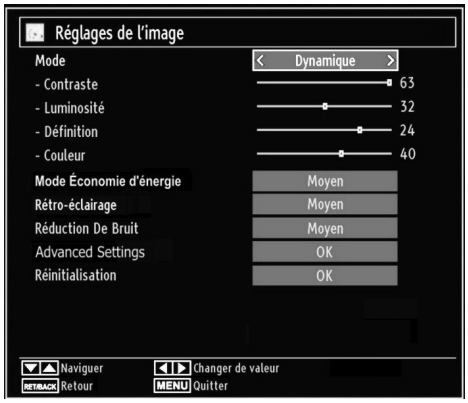
Ce mode agrandit l'image (format d'image 16:9 ) pour en faire un plein écran.




## Configuration des paramètres d'image

*Vous pouvez utiliser différentes configurations de paramètres d'image dans les détails.*

Appuyez sur la touche « MENU » et sélectionnez l'icône Image grâce à la touche "" ou "". Appuyez sur OK pour afficher le menu Paramètres d'image.






A03_MB62_[FR]_1910UK_IDTV_TC_PVR_NICKEL17_32942LED_ROCKER_ZIGGO_10075634_50219198.indd 116 28.03.2012 19:01:37

## Fonctionnement des éléments du menu Réglages d'image

- Appuyez sur le bouton "▼" or "▲" pour sélectionner un élément du menu.
- Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour sélectionner une rubrique.
- Appuyez sur la touche MENU pour quitter.

## Eléments du menu Réglages d'image

**Mode** : Pour vos besoins en matière d'affichage, vous pouvez régler divers modes d'écran. Le mode Image peut être réglé sur l'une de ces options: Cinéma, Jeu, Dynamique et Naturel.

**Contraste**: Règle les valeurs de l'éclairage et de l'obscurité de l'écran.

**Luminosité** : Règle la valeur de luminosité de l'écran.

**Définition** : Définit la valeur de netteté des objets affichés à l'écran.

**Couleur**: Règle la valeur de la couleur, règle les couleurs.

**Mode Économie d'énergie**: En appuyant sur le bouton "▼" or "▲", sélectionnez l'option Mode Économie d'énergie. Appuyez sur le bouton "◀" ou "▶" pour définir le mode Economie d'énergie sur Eco, Image Désactivée, et Désactivé. Reportez-vous à la section "Informations à caractère environnemental" dans le présent manuel pour de plus amples informations relatives au Mode Économie d'énergie.

**Rétroéclairage (en option):** Cette option contrôle le niveau de rétroéclairage qui peut être défini sur les modes Auto, Maximum, Minimum, Moyen.

*Remarque: Le mode Rétroéclairage ne peut être activé en mode VGA ou Navigateur multimédia ou lorsque le mode Image est défini sur Jeu.*

**Réduction du bruit:** Si le signal de diffusion est faible et que l'image est bruyante, utilisez le réglage de **Réduction** de bruit pour réduire l'intensité du bruit. Le mode Réduction de bruit peut être réglé sur l'une de ces options: **Faible, Moyen, Haut ou Désactivé.**

**Paramètres avancés**

- **Température de couleur:** Règle le ton de la couleur désirée.

*Le paramétrage sur l'option **Froid** donne aux couleurs blanches une accentuation légèrement bleue.*

*Pour des couleurs normales, sélectionnez l'option **Normal**.*

*Un réglage sur l'option Chaud **Warm** donne aux couleurs un accent légèrement rouge.*

- **Zoom image:** Cette option défini la taille de l'image sur **Auto,16:9, Sous-titre,14:9, 14:9 Zoom, 4:3, Panoramique** ou **Cinéma.**
- **HDMI True Black (en option):** Lorsque vous regardez le téléviseur à partir de la source HDMI, cette option est visible dans le menu Paramètres de l'image. Vous pouvez utiliser cette option pour renforcer la noirceur de l'image. Vous pouvez définir cette option sur « Activer » pour activer le mode HDMI True Black.
- **Mode Film (Facultatif):** Les films sont enregistrés à un nombre d'images par seconde différent des programmes de télévision normaux. Pressez le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner Mode Film. Appuyez sur le bouton "◀" ou "▶" pour définir cette option sur Auto ou Désactivé. Définissez cette fonction sur Auto lorsque vous regardez des films afin de mieux visualiser les images accélérées.
- **Changer de couleur:** Règle le ton de la couleur désirée.

**Réinitialisation :** Réinitialise les paramètres d'image aux valeurs par défaut.

*En mode VGA (PC), certains éléments du menu Image seront indisponibles. Au contraire, les paramètres du mode VGA seront ajoutés aux paramètres Image en mode PC.*

## Réglages de l'image du PC

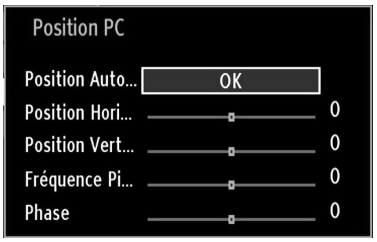
Pour ajuster les éléments de l'image du PC, procédez comme suit :

Appuyez sur la touche "◀" ou "▶" pour sélectionner l'icône Image. Le menu image apparaît à l'écran.

Les options **Contraste, Luminosité, Couleur, Temp Couleur et Zoom** image de ce menu sont identiques à celles définies dans le menu Image TV sous "Système de principal".

**Les paramètres Son, Réglages** *et* **Source** *sont identiques aux paramètres expliqués dans le système de menu principal.*

**Position du PC:** Sélectionnez cette option pour afficher les éléments du menu Position du PC.




**Position automatique:** Optimise automatiquement l'affichage. Appuyez sur **OK** pour optimiser.

**Position H :** Cette rubrique change l'image horizontalement vers le côté droit ou gauche de l'écran.

**Position V :** Cet élément déplace l'image verticalement vers le haut ou le bas de l'écran.



A03_MB62_[FR]_1910UK_IDTV_TC_PVR_NICKEL17_32942LED_ROCKER_ZIGGO_10075634_50219198.indd 117 28.03.2012 19:01:38

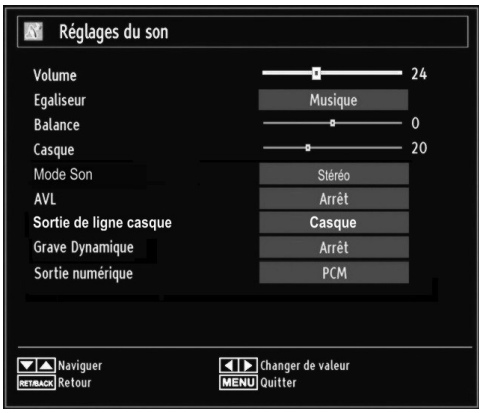
**Fréquence pilote:** Les réglages de la fréquence pilote corrigent les interférences qui apparaissent comme des lignes verticales dans l'image pour des présentations telles que les feuilles de calcul, les paragraphes ou les textes dans des polices plus petites.

**Phase : Selon la résolution et la fréquence de balayage** que vous saisissez pour le téléviseur, vous pouvez voir une image voilée ou bruitée à l'écran. Dans un tel cas vous pouvez utiliser cet élément pour obtenir une image claire par essais et erreurs.

## Configuration des paramètres sonores

*Les paramètres sonores peuvent être configurés en fonction de vos préférences personnelles.*

Appuyez sur le bouton « **MENU** » et sélectionnez la première icône en utilisant le bouton "◀" ou "▶" Appuyez sur OK pour afficher le menu Paramètres du son.



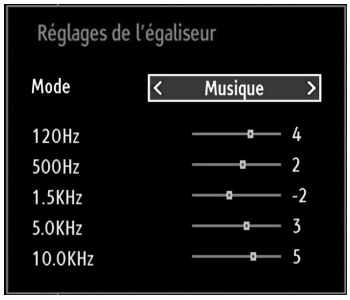

### Fonctionnement des éléments du menu Réglages sonores

- Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner un élément du menu.
- Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour sélectionner une rubrique.
- Appuyez sur la touche **MENU** pour quitter.

### Eléments du menu Réglages sonores

**Volume:** Ajuste le niveau du volume:

**Égaliseur:** Appuyez sur **OK** pour afficher le sous-menu Égaliseur.




Dans le menu égaliseur, le préréglage peut être changé pour **Musique, Film, Voix, Plat, Classique** et **Utilisateur**. Appuyez sur la touche « **MENU**» pour retourner au menu précédent.

***Remarque:*** *Les réglages du menu Egaliseur (Equalizer) ne peuvent être modifiés manuellement que lorsque le* ***mode Egaliseur*** *(Equalizer) se trouve à* ***Utilisateur*** *(User).*

**Balance:** Ce paramètre s'utilise pour accentuer la balance des haut-parleurs gauche ou droit.

**Casque d'écoute :** Règle le volume du casque.

**Mode Son :** vous pouvez sélectionner le mode Mono, Stéréo, Dual I ou Dual II, seulement si la chaîne sélectionnée prend en charge ce mode.

**AVL:** La fonction de limitation automatique de volume AVL règle le son dans le but d'obtenir un niveau de sortie fixe entre les programmes (par exemple, le niveau de volume des publicités tend à être plus élevé que celui des programmes).

**Casque d'écoute/ Sortie de ligne:** Lorsque vous connectez un amplificateur externe à votre téléviseur à l'aide de la prise du casque d'écoute, vous pouvez sélectionnez l'option Sortie de ligne. Si vous avez connecté les casques d'écoute au téléviseur, définir cette option sur Casque d'écoute.

**Basse dynamique:** La basse dynamique est utilisée pour augmenter l'effet de la basse du téléviseur.

**Sortie Digitale:** Règle le type de sortie audio numérique.



A03_MB62_[FR]_1910UK_IDTV_TC_PVR_NICKEL17_32942LED_ROCKER_ZGGO_10075634_50219198.indd 118 28.03.2012 19:01:38

## Configuration des paramètres de votre téléviseur

*Les paramètres détaillés peuvent être configurés en fonction de vos préférences personnelles.*

Appuyez sur la touche « MENU » et sélectionnez l'icône Paramètres à l'aide de la touche "◀" ou "▶ " Appuyez sur OK pour afficher le menu Settings (Paramètres).

### Fonctionnement des éléments du menu Réglages

- Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner un élément du menu.
- Appuyez sur le bouton OK pour sélectionner une option.
- Appuyez sur la touche MENU pour quitter.

### Eléments du menu Réglage

**Accès conditionnel :** Contrôle les modules d'accès conditionnel lorsqu'ils sont disponibles.

**Langue :** Configure les paramètres linguistiques.

**Parental:** Configure les réglages parentaux.

**Minuteurs:** Règles les minuteries des programmes sélectionnés.

**Date/Heure:** Sélectionne la date et l'heure.

**Sources:** Active ou désactive les options sources sélectionnées.

**Autres réglages:** Affiche les autres options de réglage du téléviseur.

## Utilisation du module d'accès conditionnel

***IMPORTANT: Insérez ou effacez le module CI uniquement lorsque le téléviseur est ETEINT (SWITCHED OFF).***

- Afin de regarder certaines chaînes numériques, il peut s'avérer nécessaire d'avoir un module d'accès conditionnel (CAM). Ce module doit être inséré dans la fente CI de votre téléviseur.
- Vous obtiendrez le module d'accès conditionnel CAM (Conditional Access Module) et la carte de visualisation en vous abonnant à une société de chaîne payante, puis insérez ces derniers dans la TV en utilisant la procédure suivante.
- Insérez le module CAM puis la carte dans la fente située dans le couvercle du terminal à l'arrière du téléviseur.
- Le CAM doit être correctement inséré; il est impossible de l'insérer entièrement s'il est inversé. Vous pouvez endommager le CAM ou le terminal TV si le premier est inséré avec une certaine pression.

Branchez le téléviseur à la prise de courant, allumez-la et attendez un moment jusqu'à ce que la carte soit activée.

- Lorsqu'aucun module n'est inséré, le message "Aucun module d'interface commun détecté » (No Common Interface module detected) apparaît à l'écran.
- Consultez le manuel d'instructions du module pour plus d'informations sur les réglages.

### Affichage du menu Accès conditionnel (*)

*(*) Ces réglages de menu peuvent varier en fonction du prestataire de services.*

Appuyez sur le bouton « MENU » et sélectionnez la deuxième icône en utilisant le bouton "◀" ou "▶ " Appuyez sur OK pour afficher le menu Settings (Paramètres). Utilisez le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner Conditional Access (Accès Conditionnel) et appuyez sur OK pour afficher les éléments du menu.

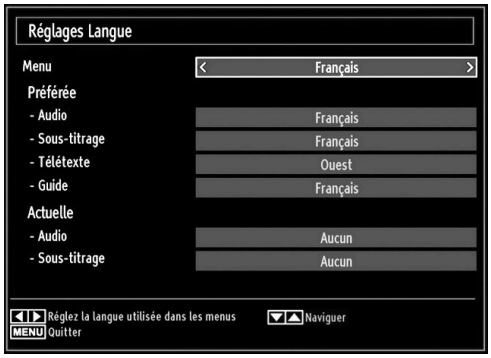


A03_MB62_[FR]_1910UK_IDTV_TC_PVR_NICKEL17_32942LED_ROCKER_ZIGGO_10075634_50219198.indd 119 28.03.2012 19:01:38

## Configuration des préférences linguistiques

*Vous pouvez faire fonctionner les paramètres linguistiques du téléviseur grâce à ce menu.*

Appuyez sur le bouton « MENU » et sélectionnez la cinquième icône en utilisant le bouton "◀" ou " ▶" Appuyez sur OK pour afficher le menu Settings (Paramètres). Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour sélectionner Language (Langue) et appuyez sur OK pour continuer.




*Utilisez le bouton* "▼" ou "▲" *pour sélectionner une rubrique. Les modifications sont mémorisées automatiquement.*

**Menu :** affiche la langue du système.

### Préféré

Ces réglages seront utilisés s'ils sont disponibles. Sinon, les réglages courants seront utilisés.

- **Audio:** Sélectionne la langue audio préférée.
- **Sous-titre:** Règle la langue de sous-titre. La langue choisie sera vue dans les sous-titres.
- **Télétexte:** Règle la langue du télétexte.
- **Guide:** Définit la langue de guide préférée.

### En cours (*)

(*) Ces réglages ne peuvent être modifiés que si le diffuseur les prend en charge. Dans le cas contraire, ils ne seront pas disponibles pour être modifiés.

**Audio:** Change la langue audio de la chaîne en cours.

- **Sous-titre:** Règle la langue de sous-titre de la chaîne en cours.

*Remarque Si l'option Pays est réglée sur l'une des options Danemark, Suède, Norvège, Hollande ou Finlande, le Menu "Paramètres linguistiques" fonctionnera comme suit :*

### Paramètres linguistiques

Dans le Menu Configuration (configuration Menu), mettez en surbrillance la rubrique Paramètres linguistiques (Language Settings) en appuyant sur les boutons "▼" ou "▲". Appuyez sur OK et le sous-menu « Paramètres linguistiques » (Language Settings ) sera affiché à l'écran.

Utilisez les boutons "▼" ou "▲" pour mettre en surbrillance la rubrique de menu qui sera réglée et appuyez ensuite le bouton "◀" ou "▶" pour régler.

Remarques:

- La langue du système détermine la langue du menu à l'écran.
- « Langue Audio » (Audio Language) est utilisé pour sélectionner la bande de son des chaînes.
- Les réglages initiaux constituent la première priorité lorsque de nombreux choix sont disponibles. Lorsque les premières options sont disponibles, les réglages secondaires sont relégués au second plan.
- Le mode Sous-titre définit l'option de sous-titre en cours.

## Contrôle parental

*Pour éviter que certains programmes soient regardés, des chaînes et des menus peuvent être verrouillés grâce au système de contrôle parental.*

*Cette fonction active X ou X, désactive le système de protection de menu et permet le changement du mot de passe.*

Appuyez sur le bouton « MENU » et sélectionnez la deuxième icône en utilisant le bouton "◀" ou "▶ " Appuyez sur OK pour afficher le menu Settings (Paramètres). Utilisez le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner Parental et appuyez sur OK pour continuer.

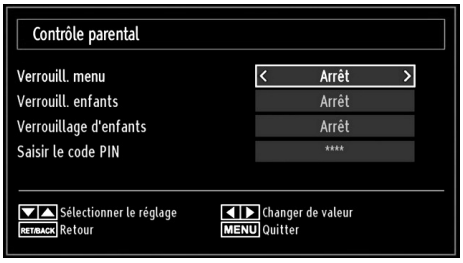


A03_MB62_[FR]_1910UK_IDTV_TC_PVR_NICKEL17_32942LED_ROCKER_ZIGGO_10075634_50219198.indd 120 28.03.2012 19:01:39

Pour afficher les options du menu de verrouillage, saisissez le code PIN. Le code PIN par défaut est 0000.

*Remarque: Si l'option Pays est définie sur France, vous pouvez utiliser 4725 comme code par défaut.*

Après avoir saisi le code PIN approprié, le menu Réglages parentaux s'affiche:




### Fonctionnement du menu Réglage parental

- Sélectionnez une rubrique en utilisant le bouton "▼" ou "▲".
- Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour sélectionner une rubrique.
- Appuyez sur la touche OK pour afficher plus options.

**Verrouillage Menu (Menu Lock) :** L'option Verrouillage Menu active ou désactive l'accès au menu. Vous pouvez désactiver l'accès au menu d'installation ou tout le système de menu.

**Verrouillage maturité (en option) :** Après installation, cette option recherche l'information relative aux émissions parentales et si ce niveau parental a été inactivé, l'accès à la diffusion n'est pas activé.

**Verrouillage maturité (en option) :** Lorsque l'option Verrouillage Parental est sélectionnée, le téléviseur peut uniquement être contrôlé à l'aide de la télécommande. Dans ce cas, les boutons du panneau de contrôle ne fonctionneront pas, en dehors du bouton Veille/Arrêt/Marche. Lorsque le verrouillage enfants est activé, vous pouvez faire passer le téléviseur en mode Veille en appuyant sur le bouton Veille/Arrêt/Marche. Pour allumer le téléviseur à nouveau, il vous faut utiliser la télécommande. Ainsi, si l'un de ces boutons est pressé, "Verrouillage parental activé" s'affiche à l'écran lorsque la fenêtre de menu n'est pas visible.

**Paramétrage du code PIN:** Définit un nouveau code PIN. Utilisez les boutons numériques pour saisir un nouveau mot de passe. Vous aurez à saisir votre nouveau mot de passe pour une deuxième fois afin de le confirmer.

***IMPORTANT:*** *Le code PIN d'usine par défaut est 0000. Si vous le modifiez, assurez-vous de le noter et de le conserver en lieu sûr.*

*Remarque: Si l'option Pays est définie sur France, vous pouvez utiliser 4725 comme code par défaut.*

## Minuteries

*Pour afficher le menu Minuteries, appuyez sur la touche "MENU" et sélectionnez l'icône Paramètres à l'aide de la touche "◀" ou "▶". Appuyez sur OK pour afficher le menu Liste des chaînes. Utilisez le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner l'option Minuteries et appuyez sur OK pour continuer.*

### Réglage de la minuterie sommeil

*Ce réglage sert à paramétrer le téléviseur de sorte qu'il s'éteigne après un certain temps.*

- Sélectionnez l'option Sleep Timer (Minuterie Sommeil) à l'aide du bouton "▼" ou "▲".
- Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour effectuer le réglage. Le minuteur peut être programmé entre Désactivé et 2,00 heures (120 minutes) par intervalle de 30 minutes.

### Réglages des minuteries de programmes

*Vous pouvez régler les minuteries de programme pour un programme précis à l'aide de cette option.*

Appuyez sur le bouton "▼" pour régler les minuteries sur un événement. Les boutons de fonction de la minuterie du programme TV apparaîtront à l'écran.

### Ajout d'une minuterie

- Pour ajouter un minuteur, pressez le bouton JAUNE sur la télécommande. Le menu suivant apparaît à l'écran :

**Type de réseau:** Cette fonction n'est pas disponible pour réglage.

**Type de minuterie:** Vous pouvez sélectionner le type de minuterie en tant que Enregistrement ou Minuterie.

**Chaîne :** Change la chaîne en utilisant "◀" ou "▶".

**Type d'enregistrement:** Cet élément n'est pas disponible pour réglage.

**Date:** Saisissez une date en appuyant sur les touches numériques.

**Démarrage :** Saisissez une heure de démarrage en appuyant sur les touches numériques.

**Fin:** Saisissez une heure de fin en appuyant sur les touches numériques.



A03_MB62_[FR]_1910UK_IDTV_TC_PVR_NICKEL17_32942LED_ROCKER_ZIGGO_10075634_50219198.indd 121 28.03.2012 19:01:39

**Durée:** Affiche la durée entre l'heure de démarrage et l'heure de fin.

**Répétition:** Règle une minuterie suivant les options ci-après : Une fois, Quotidien, ou Hebdomadaire. Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour sélectionner une option.

**Modifier / Supprimer:** Règle le changement/ supprime la permission.

**Lecture:** Définit les permissions de lecture et les réglages parentaux.

• Appuyez sur le bouton VERT pour mémoriser la minuterie. Appuyez sur la touche ROUGE pour annuler.

### Modification d'une minuterie

• Sélectionnez la minuterie à modifier en appuyant sur le bouton "▼" ou "▲"

• Appuyez sur la touche VERTE. L'écran Edit Timer (Modifier minuterie) s'affichera.

• Une fois la modification terminée, appuyez sur le bouton VERT pour mémoriser. Vous pouvez appuyez sur la touche « MENU » pour annuler.

### Suppression d'une minuterie

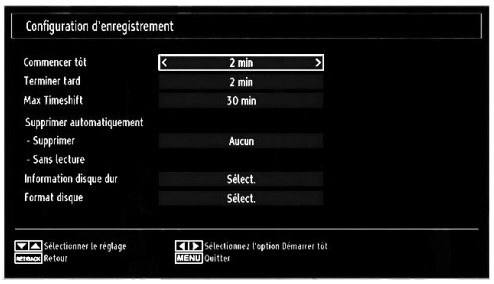
• Sélectionnez la minuterie à supprimer en appuyant sur le bouton "▼" ou "▲"

• Appuyez sur le bouton ROUGE.

• Sélectionnez YES (OUI) en utilisant les boutons "◀ " ou "▶" pour supprimer la minuterie. Sélectionnez NO (NON) pour annuler.

## Configuration Enregistrements

Sélectionnez l'option Configuration des Enregistrements dans le menu Réglages pour configurer les paramètres d'enregistrement. Le menu ci-après s'affiche pour vous permettre d'enregistrer votre configuration.




Les options suivantes sont disponibles pour ajustements :

**Commencer tôt (*)**

Permet de définir l'heure de démarrage de la minuterie pour qu'elle commence plus tôt.

***(*) Disponible uniquement pour les options des pays de l'UE.***

**Terminer ultérieurement (*)**

Pour définir l'heure de fin ultérieure de la minuterie d'enregistrement, utiliser ce paramètre.

***(*) Disponible uniquement pour les options des pays de l'UE***

**Décalage max.**

Cette option vous donne la possibilité de définir le temps maximum autorisé pour un décalage temporel. Les options relatives à la durée sont approximatives et peuvent varier en conséquence suivant la diffusion reçue.

**Formater le disque**

*IMPORTANT: Veuillez noter que TOUTES les données contenues dans le disque USB seront perdues et le format du disque sera converti à FAT32 si vous activez cette option.*

•Si vous souhaitez supprimer tous les fichiers contenus dans le lecteur ou la carte mémoire du disque dur USB connecté, vous pouvez recourir à l'option Formater le disque.

Par ailleurs, si votre disque USB connaît des dysfonctionnements, vous pouvez essayer de formater le disque USB. Dans la plupart des cas, le fait de formater le disque USB résout le problème; toutefois, TOUTES les données contenues dans le disque USB seront perdues en pareille situation.

Appuyez sur le bouton OK une fois l'option Formater le disque mise en surbrillance. Un menu apparaîtra à l'écran, vous invitant à saisir un code PIN. Si vous n'avez pas modifié le code PIN, utilisez celui qui a été prévu par défaut (0000).

*Remarque: Si l'option Pays est définie sur France, vous pouvez utiliser 4725 comme code par défaut.*

Après l'avoir saisi, une fenêtre d'invite apparaît à l'écran pour vous aider à veiller à ce que le disque dur soit formaté; sélectionnez "OUI" et appuyez sur OK pour valider le formatage du disque dur. Sélectionnez "NON" et appuyez sur OK pour annuler. Assurez-vous d'avoir sauvegardé vos enregistrements importants avant de procéder au formatage du disque USB.

**Infos sur le disque dur**

Pour afficher les détails relatives au disque USB, mettez l'option Infos sur le disque dur en surbrillance en vous servant de la touche "▼" ou "▲" et appuyez sur OK. Les informations relatives au disque USB s'afficheront :



A03_MB62_[FR]_1910UK_IDTV_TC_PVR_NICKEL17_32942LED_ROCKER_ZIGGO_10075634_50219198.indd 122 28.03.2012 19:01:40

## Configurer le réglage Date/ Heure

Sélectionnez Date/Time (Date/Heure) dans le menu Settings (Réglages) pour configurer les réglages Date/ Heure. Pressez le bouton OK.

• Utilisez le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner Date / Time (Heure).

Les options Date, Heure, Mode de réglage heure et Fuseau horaire seront disponibles.

Utilisez la touche "▲" ou "▼" pour mettre le mode Paramètre heure en surbrillance. Le mode Paramètre heure est défini à l'aide de la touche "◀" ou "▶" Il peut être paramétré sur AUTO ou MANUEL.

Lorsque AUTO est sélectionné, les options Heure et Fuseau horaire ne seront pas disponibles pour être réglées. Si l'option MANUELLE est sélectionnée, le fuseau horaire peut en pâtir.

• En appuyant sur le bouton "▲" ou "▼", vous sélectionnez l'option « Fuseau horaire ».

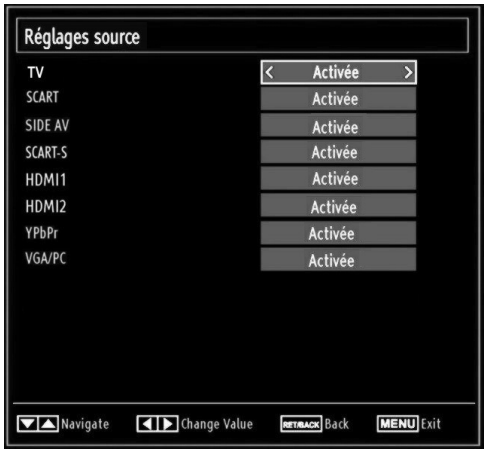
Utilisez les boutons "◀" ou "▶" pour changer le fuseau horaire entre GMT-12 et GMT+12. L'heure qui s'affiche au-dessus de la liste de menu changera selon le fuseau horaire sélectionné.

Si l'option de pays sélectionnée au cours de la première installation est Hollande, les paramètres Date/Heure ne seront pas disponibles pour être modifiés.

• Les modifications sont mémorisées automatiquement. Appuyez sur « MENU » pour quitter.

## Configuration des paramètres source

*Vous pouvez activer ou désactiver les options source sélectionnées. Le téléviseur ne basculera pas vers les options de source désactivées quand vous appuyez sur le bouton « SOURCE ».*




• Sélectionnez Sources dans le menu Réglages et appuyez sur le bouton OK.

• Pressez le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner une source.

• Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour activer ou désactiver une source sélectionnée. Les modifications sont mémorisées automatiquement.

## Configuration des autres réglages

Pour afficher les préférences de configuration générale, sélectionnez Autres réglages dans le menu Réglages et appuyez sur le bouton OK.

A03_MB62_[FR]_1910UK_IDTV_TC_PVR_NICKEL17_32942LED_ROCKER_ZIGGO_10075634_50219198.indd 123 28.03.2012 19:01:40

## Fonctionnement

- Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner une option.
- Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour sélectionner une option.
- Appuyez sur **OK** pour afficher un sous-menu.

**Temporisation du menu : Change la durée de temporisation des écrans de menu.**

**Balayage des chaînes cryptées:** Lorsque ce paramètre est activé, le processus de recherche localisera également les chaînes cryptées. Si le réglage est paramétré sur **Désactivé,** les chaînes cryptées ne seront pas localisées en recherche automatique ou manuelle.

Si l'option de pays sélectionnée au cours de la première installation/dans les autres paramètres est Hollande, l'option de balayage des chaînes cryptées sera toujours définie sur YES (OUI) et ceci ne pourra faire l'objet d'aucune modification.

**Fond bleu (En option):** Active ou désactive le système du fond bleu quand le signal est faible ou absent.

**Mise à jour du logiciel :** Pour vous assurer que votre téléviseur dispose en permanence des dernières informations de mise à niveau, vous pouvez utiliser ce réglage. Pour un bon fonctionnement, veuillez vous assurer que le téléviseur est réglé en mode de veille.

Vous pouvez activer ou désactiver la mise à jour **automatique en réglant** l'option Recherche automatique.

Vous pouvez procéder à une recherche manuelle de nouveaux logiciels en sélectionnant l'option **Scan for upgrade** (Recherche de mises à jour)

**Version de l'application:** Affiche la version de l'application en cours.

**Faible Son:** Si le diffuseur active un quelconque signal particulier concernant le son, vous pouvez activer ce paramètre afin de recevoir de tels signaux. Si vous avez sélectionné l'option de pays Hollande au cours de la première installation, effectué la recherche du réseau Ziggo et mémorisé les chaînes Ziggo, cette option sera définie sur OFF (DÉSACTIVÉ) et restera désactivée.

**Description Audio:** La description audio renvoie à une piste de narration supplémentaire réservée aux déficients visuels et malentendants. Le narrateur de la description accompagne la présentation, décrivant ainsi ce qui se passe à l'écran pendant les pauses naturelles (et parfois pendant les dialogues, s'il le juge nécessaire). Vous ne pouvez utiliser cette option que si le diffuseur la prend en charge.

**Mise hors tension automatique du téléviseur:** Vous pouvez définir la valeur de délai d'attente de la fonction de mise hors tension automatique. Une fois cette valeur de délai d'attente atteinte et le téléviseur ne reçoit aucune commande relative à l'heure sélectionnée, le téléviseur s'arrête.

**Type de diffusion (en option) :**

Lorsque vous définissez le type de diffusion à l'aide du bouton "◀" ou "▶", le téléviseur affiche la liste des chaînes y afférentes. Si la source y relative n'inclut aucune chaîne mémorisée, le message « Aucune chaîne pour ce type n'a été trouvée » s'affiche à l'écran.

**Recherche en mode Veille (en option) :** Utilisez les touches "▼" ou "▲" pour sélectionner « Recherche en mode de veille» et appuyez sur le bouton "◀" ou "▶ " pour activer ou désactiver. Si vous passez de l'option Recherche en mode de veille à l'option Arrêt, cette fonction ne sera pas disponible. Pour utiliser la recherche en mode de Veille, veuillez vous assurer de l'activer.

Si l'option Recherche en mode de veille est définie sur Activé, lorsque le téléviseur est en mode de veille, les chaînes disponibles seront recherchées. Si le téléviseur trouve des chaînes manquantes ou nouvelles, un écran de menu s'affichera, vous demandant si vous souhaitez appliquer ou non ces changements. Si vous avez sélectionné l'option de pays Hollande au cours de la première installation, effectué la recherche du réseau Ziggo et mémorisé les chaînes Ziggo, cette option sera définie sur OFF (DÉSACTIVÉ) et restera désactivée.

**E-Pop :** Si vous définissez l'option E-Pop sur "Activé", les fonctionnalités de votre téléviseur s'afficheront dans la partie supérieure de l'écran.

Pour désactiver cette fonctionnalité, veuillez définir l'option sur « Désactivé ».



A03_MB62_[FR]_1910UK_IDTV_TC_PVR_NICKEL17_32942LED_ROCKER_ZIGGO_10075634_50219198.indd 124 28.03.2012 19:01:41

## Autres Fonctions

**Affichage des informations TV:** Les informations relatives au numéro du programme, nom du programme, indicateur de son, heure, télétexte, type de chaîne, et résolution sont affichées à l'écran quand un nouveau programme est saisi ou lorsque le bouton "INFO" est pressé.

**Fonction Muet:** Appuyez sur le bouton "🔇" pour désactiver le son. L'indicateur Muet s'affiche dans la partie supérieure de l'écran. Pour annuler la coupure du son, il existe deux alternatives ; la première consiste à appuyer sur le bouton "🔇" et la seconde revient à augmenter le niveau de volume.

**Sélection du mode image:** En pressant le bouton PRÉRÉGLAGES, vous pouvez modifier les paramètres du Mode Image selon vos besoins. Les options disponibles sont Dynamique, Naturel, et Cinéma.

**Affichage des sous-titres:** Appuyez sur le bouton **LANG** pour sélectionner la langue du sous-titre et appuyez sur la touche **SUBTITLE** (**SOUS-TITRE**) pour activer ou désactiver les sous-titres.

La langue du sous-titre sélectionnée peut ne pas être mémorisée lorsque vous changez de chaînes.

Pour ignorer cette option, vous devez configurer l'option Langue de sous-titre préférée dans le menu Paramètres des Langues sur la langue souhaitée. Ceci permet au téléviseur de passer à la langue de sous-titre préférée lorsque vous changez de chaîne.

## Télétexte

Le télétexte transmet des informations portant sur l'actualité, le sport et la météo sur votre téléviseur. Remarquez que le signal diminue, par exemple dans des climats modestes, certaines erreurs de texte peuvent apparaître ou le mode de télétexte peut être annulé.

**Les boutons de fonction télétexte** sont listés ci-dessous :

**"TXT" Télétexte / Mix:** Active le mode télétexte lorsque vous l'appuyez une fois. Appuyez à nouveau pour installer l'écran du télétexte au-dessus du programme (mix). Le fait d'appuyer à nouveau vous amènera à quitter le mode télétexte.

**"RETURN" - Sommaire:** Sélectionne la page d'index du télétexte.

**Révéler « INFO » :** Révèle les informations cachées (par ex. solutions de jeux).

**"OK" Retenir:** Retient une page de texte au moment opportun. Appuyez à nouveau pour reprendre.

"◀"/"▶" **Pages de sous-code:** Sélectionne les pages de signaux d'affichage quand le télétexte est activé.

**P+ / P- et numéros de 0 à 9 :** Appuyez pour sélectionner une page.

***Remarque:*** *La plupart des stations TV utilisent le code 100 pour leurs pages d'index.*

### Touches de couleur (ROUGE/VERTE/ JAUNE/BLEUE)

Votre TV prend en charge les systèmes FASTEXT et TOP text. Lorsque ces systèmes sont disponibles, les pages sont divisées en groupes ou en sujets. Lorsque le système FASTEXT est disponible, certaines sections d'une page de télétexte prennent un code de couleur et peuvent être sélectionnées en pressant les boutons colorés. Appuyez sur un bouton de couleur correspondant à vos besoins. Les textes colorés apparaîtront, indiquant quels boutons colorés utiliser lorsque la transmission TOP text est présente. Les touches "▼" ou "▲" solliciteront la page suivante et précédente respectivement.



A03_MB62_[FR]_1910UK_IDTV_TC_PVR_NICKEL17_32942LED_ROCKER_ZIGGO_10075634_50219198.indd 125 28.03.2012 19:01:41

## Conseils

**Entretien de l'écran :** Nettoyez l'écran avec un chiffon doux légèrement humecté. N'utilisez pas de solvants abrasifs parce qu'ils peuvent endommager la couche de revêtement de l'écran du téléviseur. Pour votre sécurité, débranchez la prise d'alimentation lors du nettoyage du poste. Quand vous déplacez le téléviseur, tenez-le de façon appropriée par le bas.

**Persistance d'image:** Veuillez remarquer que des images fantômes peuvent s'afficher en même temps qu'une image persistante. La persistance de l'image du téléviseur LCD peut disparaître après quelque temps. Essayez d'éteindre le téléviseur pendant un moment.

Pour éviter qu'une telle situation ne se produise, ne laissez pas l'écran en image fixe pendant longtemps.

**Pas d'alimentation:** Si votre téléviseur n'est pas alimenté, veuillez vérifier le câble d'alimentation principal et le branchement du câble d'alimentation à la prise secteur.

**Mauvaise image:** Avez-vous sélectionné le système de TV approprié ? Est-ce que votre téléviseur ou votre antenne sont très proches d'un appareil audio qui n'est pas branché à la terre ou d'une lumière au néon, etc. ? Des montagnes ou de hauts bâtiments peuvent être à l'origine des images doubles et des images fantômes. Parfois, vous pouvez améliorer la qualité de l'image en changeant la direction de l'antenne. Est-ce que l'image ou le télétexte sont méconnaissables ? Vérifiez si vous avez introduit la fréquence appropriée. Veuillez régler à nouveau les chaînes. La qualité d'image peut se dégrader lorsque deux périphériques sont connectés au téléviseur en même temps. Dans un tel cas, déconnectez l'un des périphériques.

**Pas d'image:** Est-ce que l'antenne est correctement branchée ? Est-ce que les prises sont correctement branchées à la prise d'antenne ? Est-ce que le câble d'antenne est endommagé ? Les fiches appropriées sont-elles utilisées pour brancher l'antenne? En cas d'incertitudes, veuillez contacter votre fournisseur. Aucune image (No Picture) signifie que votre téléviseur ne reçoit aucune transmission. Avez-vous appuyé sur les boutons appropriés de la télécommande? Essayez une nouvelle fois. Assurez-vous également que la bonne source d'entrée a été sélectionnée.

**Son:** Vous ne pouvez entendre aucun son. Avez-vous coupé le son en appuyant sur le bouton ? Le son sort d'un seul haut-parleur. Est-ce que la balance est à l'extrémité d'une direction ? Consultez le menu Son.

**Télécommande:** Votre téléviseur ne répond pas à la télécommande. Les piles sont probablement épuisées. Si oui, vous pouvez utiliser les boutons du téléviseur.

**Sources d'entrée:** Si vous ne pouvez sélectionner aucune source d'entrée, il est possible qu'aucun périphérique ne soit connecté. Vérifiez les câbles AV et les branchements si vous avez essayé de brancher un appareil.

**Enregistrement non disponible** Pour enregistrer un programme, vous devez d'abord connecter votre lecteur USB à votre téléviseur que vous aurez auparavant pris le soin d'éteindre. Allumez ensuite le téléviseur afin d'activer la fonction d'enregistrement. Dans le cas contraire, l'option d'enregistrement ne sera pas disponible. Si vous ne parvenez pas à effectuer un enregistrement, essayez d'éteindre le téléviseur et d'insérer à nouveau le périphérique USB pendant que la télé reste éteinte.

**Le périphérique USB est trop lent** Si le message "USB trop lent" s'affiche à l'écran au début d'un enregistrement, essayez de recommencer l'enregistrement. Si le même message d'erreur s'affiche, il est possible que votre disque USB n'ait pas la vitesse requise. Essayez de connecter un autre disque USB.



A03_MB62_[FR]_1910UK_IDTV_TC_PVR_NICKEL17_32942LED_ROCKER_ZIGGO_10075634_50219198.indd 126 28.03.2012 19:01:41

## Annexe A : Modes d'affichage typiques d'une entrée de PC

L'écran dispose d'une résolution maximale de 1920 x 1080. Le tableau suivant illustre certains modes d'affichage vidéo typiques. Votre téléviseur ne peut pas prendre en charge différentes résolutions. Les modes de résolution pris en charge figurent sur la liste ci-dessous. Si vous faites passer votre PC à un mode non pris en charge, un message d'avertissement apparaît à l'écran.

| Index | Résolution | Fréquence |
|---|---|---|
| 1 | 640x350 | 85 Hz |
| 2 | 640x400 | 70 Hz |
| 3 | 640x480 | 60Hz-66Hz-72Hz -75Hz-85Hz |
| 4 | 800x600 | 56Hz-60Hz-70Hz-72Hz -75Hz-85Hz |
| 5 | 832x624 | 75 Hz |
| 6 | 1024x768 | 60Hz-66Hz-70Hz-72Hz -75Hz |
| 7 | 1152x864 | 60Hz-70Hz-75Hz -85 Hz |
| 8 | 1280x768 | 60 HzA |
| 9 | 1280x768 | 60 HzB |
| 10 | 1280x768 | 75Hz-85Hz |
| 11 | 1280x960 | 60Hz-75Hz-85Hz |
| 12 | 1280x1024 | 60Hz-75Hz-85Hz |
| 13 | 1360x768 | 60 Hz |
| 14 | 1400x1050 | 60 HzA |
| 15 | 1400x1050 | 60 HzB |
| 16 | 1400x1050 | 75Hz-85Hz |
| 17 | 1400x900 | 65Hz-75Hz |
| 18 | 1600x1200 | 60 Hz |
| 19 | 1680x1050 | 60 Hz |
| 20 | 1920x1080 | 60 HzA |
| 21 | 1920x1080 | 60 HzB |

## Annexe B : Compatibilité des signaux AV et HDMI (types de signal d'entrée)

| Source | Signaux pris en charge | | Disponible |
|---|---|---|---|
| EXT (SCART ) | PAL 50/60 | | O |
| | NTSC 60 | | O |
| | RGB 50 | | O |
| | RGB 60 | | O |
| Side AV | PAL 50/60 | | O |
| | NTSC 60 | | O |
| YPbPr | 480I | 60Hz | O |
| | 480P | 60Hz | O |
| | 576I | 50Hz | O |
| | 576P | 50Hz | O |
| | 720P | 50Hz | O |
| | 720P | 60Hz | O |
| | 1080I | 50Hz | O |
| | 1080I | 60Hz | O |
| | 1080P | 50Hz | O |
| | 1080P | 60Hz | O |
| HDMI1 HDMI2 | 480I | 60Hz | O |
| | 480P | 60Hz | O |
| | 576I | 50Hz | O |
| | 576P | 50Hz | O |
| | 720P | 50Hz | O |
| | 720P | 60Hz | O |
| | 1080I | 50Hz | O |
| | 1080I | 60Hz | O |
| | 1080P | 24Hz | O |
| | 1080P | 25Hz | O |
| | 1080P | 30Hz | O |
| | 1080P | 50Hz | O |
| | 1080P | 60Hz | O |

**(X: Non disponible, O: Disponible)**

*Dans certains cas, un signal sur l'écran du téléviseur LCD peut ne pas s'afficher correctement. Le problème peut être une incompatibilité avec les normes de l'équipement source (DVD, décodeur, etc.). Si vous rencontrez un tel problème, veuillez contacter votre fournisseur et le fabricant de l'appareil source.*



A03_MB62_[FR]_1910UK_IDTV_TC_PVR_NICKEL17_32942LED_ROCKER_ZIGGO_10075634_50219198.indd 127 28.03.2012 19:01:42

## Annexe C: Résolutions DVI prises en charge

Reportez-vous aux résolutions suivantes au moment de raccorder les connecteurs à votre téléviseur à l'aide des câbles DVI à HDMI (non fournis).

| Index | Résolution | Fréquence |
|---|---|---|
| **1** | 640x400 | 70Hz |
| **2** | 640x480 | 60Hz-66Hz-72Hz -75Hz |
| **3** | 800x600 | 56Hz-60Hz-70Hz-72Hz -75Hz |
| **4** | 832x624 | 75 Hz |
| **5** | 1024x768 | 60Hz-66Hz-70Hz-72Hz -75Hz |
| **6** | 1152x864 | 60Hz-70Hz-75Hz |
| **7** | 1152x870 | 75Hz |
| **8** | 1280x768 | 60 HzA |
| **9** | 1280x768 | 60 HzB |
| **10** | 1280x768 | 75Hz |
| **11** | 1280x960 | 60Hz-75Hz |
| **12** | 1280x1024 | 60Hz-75Hz |
| **13** | 1360x768 | 60 Hz |
| **14** | 1400x1050 | 60 HzA |
| **15** | 1400x1050 | 60 HzB |
| **16** | 1400x1050 | 75Hz |
| **17** | 1400x900 | 65Hz-75Hz |
| **18** | 1600x1200 | 60 Hz |
| **19** | 1680x1050 | 60 Hz |
| **20** | 1920x1080 | 60 HzA |
| **21** | 1920x1080 | 60 HzB |
| **22** | 480i-480p | 60Hz |
| **23** | 576i-576p | 50Hz |



A03_MB62_[FR]_1910UK_IDTV_TC_PVR_NICKEL17_32942LED_ROCKER_ZIGGO_10075634_50219198.indd 128 28.03.2012 19:01:42

## Annexe D : Formats de fichier pris en charge pour le mode USB

| Média | Extension de fichier | Format | | Remarques |
|---|---|---|---|---|
| | | Vidéo | Audio : | (Résolution maximale/Débit binaire, etc.) |
| Lecture | .mpg, .mpeg | MPEG1, 2 | MPEG Layer 1/2/3 | MAX 1920x1080 @ 30P 20Mbit/sec |
| | .dat | MPEG1, 2 | MPEG2 | |
| | .vob | MPEG2 | | |
| | .mkv | H.264, MPEG1,2,4 | EAC3 / AC3 | |
| | .mp4 | MPEG4, Xvid 1.00, Xvid 1.01, Xvid 1.02, Xvid 1.03, Xvid 1.10-beta1/2 H.264 | PCM/MP3 | |
| | .avi | MPEG2, MPEG4 | PCM/MP3 | MAX 1920x1080 @ 30P 20Mbit/sec |
| | | Xvid 1.00, Xvid 1.01, Xvid 1.02, Xvid 1.03, Xvid 1.10-beta1/2 H.264 | PCM | |
| | .avi, .dvix(en option) | Divx 3.11, Divx 4.Divx 5, Divx 6 | PCM/MP3/AC-3 | (MAX 1920x1080 @ 30P - 20Mbit/sec) (HD DivX n'est pas pris en charge.) |
| Musique | .mp3 | - | MPEG 1 Layer 1 / 2 (MP3) | 32Kbps ~ 320Kbps(Débit binaire) 32KHz ~ 48KHz(Taux d'échantillonnage) |
| Photo | .jpg .jpeg | JPEG de base | | max WxH = 15360x8640 4147200octets |
| | | JPEG Progressif | | max WxH = 1024x768 6291456octets |
| | .bmp | - | | max WxH = 9600x6400 3840000octets |
| Sous-titre | .sub | - | | - |
| | .srt | | | |

**Remarque:** Il n'est pas garanti que tous les formats DivX® soient pris en charge



A03_MB62_[FR]_1910UK_IDTV_TC_PVR_NICKEL17_32942LED_ROCKER_ZGGO_10075634_50219198.indd 129 28.03.2012 19:01:42

## Annexe E: Mise à jour du logiciel

• Votre téléviseur a la possibilité de rechercher et d'effectuer la mise à jour de nouveaux logiciels sur les chaînes de télévision.

• Pour rechercher les chaînes de diffusion, le téléviseur cherche les chaînes disponibles mémorisées dans vos paramètres. Avant toute recherche de mise à jour de logiciel donc, il est conseillé d'effectuer une recherche automatique et d'effectuer la mise à jour de toutes les chaînes disponibles.

### 1) Recherche de mise à jour de logiciels à travers l'interface utilisateur

• Il est possible d'effectuer une recherche manuelle pour vérifier si une nouvelle mise à jour de logiciel est disponible pour votre téléviseur.

• Parcourrez simplement le menu principal. Choisissez Paramètres et sélectionnez le menu Autres paramètres. Dans le menu Autres paramètres, sélectionnez l'élément Mise à jour de logiciel et appuyez sur le bouton OK pour ouvrir le menu Options de mise à jour.

• Dans le menu Options de mise à jour, sélectionnez l'élément Rechercher les mises à jour et appuyez sur le bouton OK.

• Si une mise à jour est disponible, il commence à la télécharger. Une barre de progression indique le temps de téléchargement restant. Lorsque le téléchargement est effectué avec succès, un message s'affiche et vous invite à redémarrer pour activer le nouveau logiciel. Appuyez sur OK pour poursuivre l'opération de redémarrage.

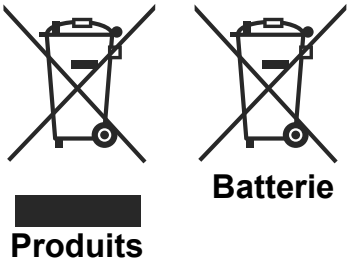
### 2) Recherche à 3 :00 H et mode de mise à jour

• Si l'option Recherche automatique du menu Options de mise à jour est active, le téléviseur se met automatiquement en marche à 3 heures du matin et lance la recherche de chaînes de diffusion pour la mise à jour du nouveau logiciel. Si un nouveau logiciel est trouvé et téléchargé avec succès, le téléviseur commence à fonctionner avec la nouvelle version du logiciel au prochain démarrage.

***Remarque relative au redémarrage :*** *Le redémarrage est la dernière étape du processus de mise à jour d'un logiciel lorsque le téléchargement de celui a été effectué avec succès. Pendant le redémarrage, le téléviseur réalise des initialisations finales. Pendant l'opération de redémarrage, le panneau d'alimentation se ferme et le DEL avant le signale par un clignotement. Environ 5 minutes plus tard, le téléviseur redémarre avec un nouveau logiciel activé.*

• Si celui-ci ne démarre pas après 10 minutes, débranchez-le, patientez 10 autres minutes, puis branches à nouveau. Il devrait s'ouvrir en toute sécurité, doté d'un nouveau logiciel. Si le téléviseur ne se remet toujours pas en marche, veuillez encore débrancher et brancher un certain nombre de fois encore. Si votre appareil ne parvient toujours pas à fonctionner, veuillez contacter le service d'assistance à la clientèle pour obtenir de l'aide.

***Attention : Évitez de débrancher le téléviseur lorsque le voyant DEL clignote pendant le redémarrage. Si vous le faites, votre téléviseur peut ne plus fonctionner correctement et vous aurez à le confier à un technicien agréé uniquement.***




**Informations applicables aux utilisateurs concernant la mise au rebut de l'ancien appareil et des piles**

[Seulement Union européenne]

Ce symbole indique que l'équipement ne doit pas être éliminé comme un déchet domestique. Si vous devez éliminer le poste ou les piles, veuillez considérer les systèmes ou infrastructures de collecte pour un recyclage approprié.

***Remarque****: Le symbole Pb en dessous du symbole pour les piles indique que ces piles contiennent du plomb.*



A03_MB62_[FR]_1910UK_IDTV_TC_PVR_NICKEL17_32942LED_ROCKER_ZIGGO_10075634_50219198.indd 130 28.03.2012 19:01:42

## Spécifications

**TÉLÉDIFFUSION**

PAL/SECAM B/G D/K K' I/I' L/L'

**RÉCEPTION DE CANAUX**

VHF (BANDE I/III)

UHF (BANDE U)

HYPERBANDE

**NOMBRE DE CANAUX PRÉRÉGLÉS**

1000

**INDICATEUR DE CHAÎNE**

Affichage à l'écran

**ENTRÉE D'ANTENNE RF**

75 Ohms (Non équilibré)

**TENSION DE FONCTIONNEMENT**

CA 220-240V / 50Hz

**AUDIO**

German + Nicam Stéréo

**PUISSANCE DE SORTIE AUDIO ($W_{RMS.}$) (10% THD)**

2 x 6

**CONSOMMATION ÉLECTRIQUE (W)**

135 W (max)

< 0,5 W (Veille)

**PANNEAU**

Écran 16 :9, Taille de l'écran 32" (80 cm)

**DIMENSIONS (mm)**

PxLxH (Avec support): 205,5 x 773 x 522

Poids (en Kg): 10,70

PxLxH (Sans support): 39 x 773 x 490

Poids (en Kg): 9,15

## Réception numérique (DVB-C)

**Normes de transmission :**

DVB-C, MPEG2, DVB-C, MPEG4

**i. DÉMODULATION**

-Débit symbole: 4.0 Msymbols/s à 7.2 Msymbols/s

-Modulation: 16-QAM , 32-QAM ,64-QAM, 128-QAM et 256-QAM

**ii. VIDÉO**

- Tous les formats MPEG2 MP à ML avec conversion ascendante et filtrage vers le format CCIR601.

-Sortie analogique CVBS.

**iii. AUDIO**

-Tous modes MPEG couches 1 et 2

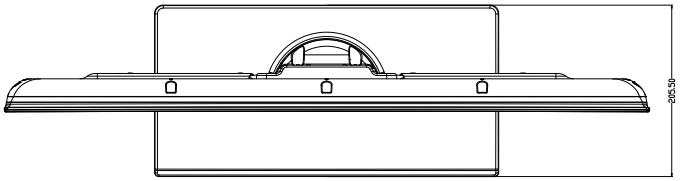
-Fréquences d'échantillonnage prises en charge : 32, 44.1 & 48 kHz.

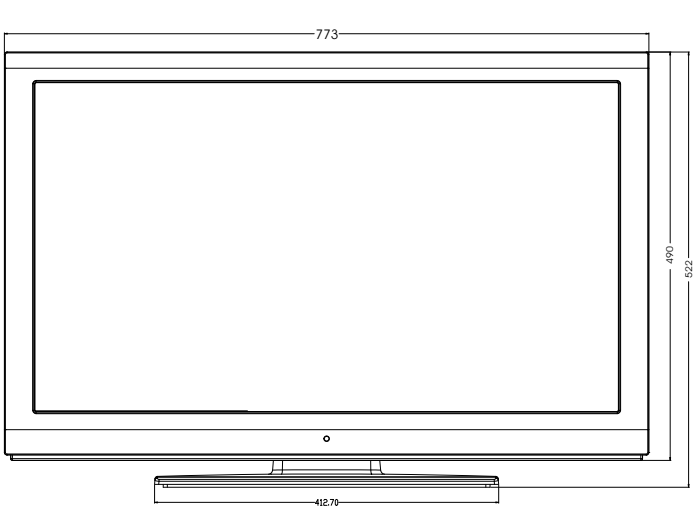
| | | |
|---|---|---|
| **Réception numérique** | APPAREIL MHEG-5 conforme à l'ISO / IEC 13522-5 UK engine Profile 1 | Pour le RU |
| | Support conforme à l'ISO/IEC 135818-6 et au profil UK DTT | |
| | Gamme de fréquence : 474-850 MHz pour les modèles du RU | |
| | 170-862 MHz pour les modèles de l'UE. | |
| | Normes de transmission : DVB-T. MPEG-2. MPEG-4 | |
| | Démodulation COFDM avec mode 2K/8K FFT | |
| | FEC: tous les modes DVB | |
| | Vidéo: MP@ML, PAL, 4:3/16:9 | |
| | Audio: MPEG Layer I&II 32/44.148kHz | |

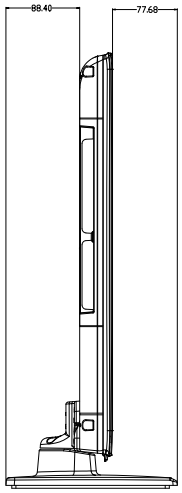


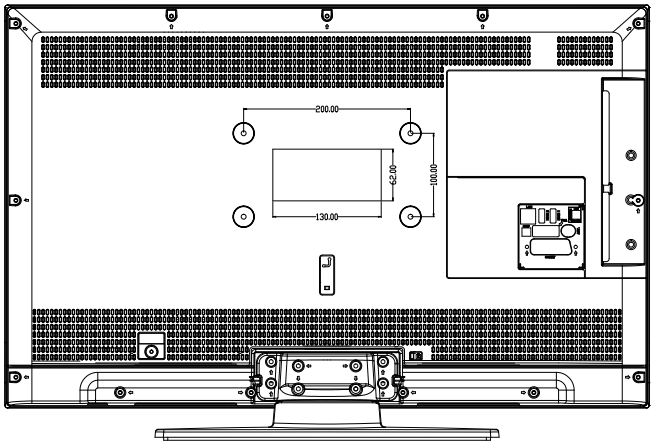
A03_MB62_[FR]_1910UK_IDTV_TC_PVR_NICKEL17_32942LED_ROCKER_ZIGGO_10075634_50219198.indd 131 28.03.2012 19:01:42

## Dessins dimensionnels






A03_MB62_[FR]_1910UK_IDTV_TC_PVR_NICKEL17_32942LED_ROCKER_ZGGO_10075634_50219198.indd 132 28.03.2012 19:01:42

# Mise au rebut

Attention: Votre produit comporte ce symbole. Il signifie que les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être mélangés avec les déchets ménagers généraux. Un système de collecte séparé est prévu pour ces produits.

## A. Informations sur la mise au rebut à l'intention des utilisateurs privés (ménages)

### 1. Au sein de l'Union européenne

Attention: Si vous souhaitez mettre cet appareil au rebut, ne le jetez pas dans une poubelle ordinaire !

Les appareils électriques et électroniques usagés doivent être traités séparément et conformément aux lois en vigueur en matière de traitement, de récupération et de recyclage adéquats de ces appareils. Suite à la mise en oeuvre de ces dispositions dans les Etats membres, les ménages résidant au sein de l'Union européenne peuvent désormais ramener gratuitement* leurs appareils électriques et électroniques usagés sur des sites de collecte désignés. Dans certains pays*, votre détaillant reprendra également gratuitement votre ancien produit si vous achetez un produit neuf similaire. *) Veuillez contacter votre administration locale pour plus de renseignements.

Si votre appareil électrique ou électronique usagé comporte des piles ou des accumulateurs, veuillez les mettre séparément et préalablement au rebut conformément à la législation locale en vigueur.

En veillant à la mise au rebut correcte de ce produit, vous contribuerez à assurer le traitement, la récupération et le recyclage nécessaires de ces déchets, et préviendrez ainsi les effets néfastes potentiels de leur mauvaise gestion sur l'environnement et la santé humaine.

### 2. Pays hors de l'Union européenne

Si vous souhaitez mettre ce produit au rebut, veuillez contacter votre administration locale qui vous renseignera sur la méthode d'élimination correcte de cet appareil.
Suisse: les équipements électriques ou électroniques usagés peuvent être ramenés gratuitement au détaillant, même si vous n'achetez pas un nouvel appareil. Veuillez vous reporter à la page d'accueil du site www.swico.ch ou www.sens.ch pour de plus amples informations à ce sujet.

## B. Informations sur la mise au rebut à l'intention des entreprises

### 1. Au sein de l'Union européenne

Si ce produit est utilisé dans le cadre des activités de votre entreprise et que vous souhaitiez le mettre au rebut :
Veuillez contacter votre revendeur SHARP qui vous informera des conditions de reprise du produit. Les frais de reprise et de recyclage pourront vous être facturés. Les produits de petite taille (et en petites quantités) pourront être repris par vos organisations de collecte locales.
Espagne: Veuillez contacter l'organisation de collecte existante ou votre administration locale pour les modalités de reprise de vos produits usagés.

### 2. Pays hors de l'Union européenne

Si vous souhaitez mettre ce produit au rebut, veuillez contacter votre administration locale qui vous renseignera sur la méthode d'élimination correcte de cet appareil.

Les piles fournies avec le présent produit contiennent des traces de plomb.

Au sein de l'Union Européenne: Le symbole de la poubelle sur roues barrée laisse supposer que les piles usagées ne doivent pas être mélangées avec les déchets ménagers ! Il existe un mode de collecte séparé pour les piles usagées,ce qui permet d'effectuer un traitement et un recyclage en accord avec la législation. Veuillez contacter uneautorité locale pour plus de renseignements sur le système mis en place.

Suisse: Les piles usagées doivent être retournées chez votre détaillant.

Pour les pays hors Union Européenne : Veuillez contacter une autorité locale afin de connaître la bonne méthode à utiliser pour la collecte de vos piles usagées.



A03_MB62_[FR]_1910UK_IDTV_TC_PVR_NICKEL17_32942LED_ROCKER_ZGGO_10075634_50219198.indd 133 28.03.2012 19:01:50

## Installation du support

# IMPORTANT

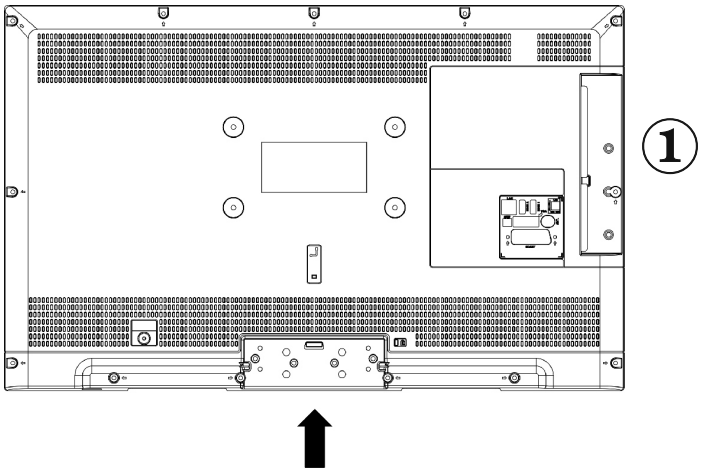
Veuillez lire attentivement les informations suivantes avant de fixer le support à votre nouveau téléviseur de marque Sharp.

### Installation du support

- Avant de fixer le support, veiller à ce que le téléviseur soit débranché de sa source d'alimentation.
- Installez le téléviseur Sharp (1) sur une surface douce, stable, et plane, la partie avant orientée vers le bas.
- Installez le support (3) sur le modèle de montage du support à l'arrière du téléviseur.

Assurez-vous d'avoir installé le support (3) correctement et d'être en mesure de voir les trous de vis à l'arrière de votre téléviseur Sharp.

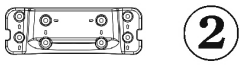
- Mettez le cache du support (2) sur le support (3).
- Assurez-vous d'avoir installé le cache du support (3) correctement et d'être en mesure de voir les trous de vis à l'arrière de votre téléviseur Sharp.
- NE PAS insérer les vis avant de mettre le moulage plastique.
- Insérer les quatre vis fournies, puis serrez-les tout doucement jusqu'à ce que le support soit correctement fixé..

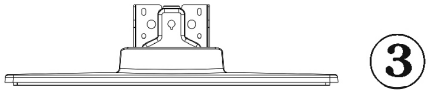



**1. Téléviseur Sharp**

**2. Cache du support**

**3. Support**






A03_MB62_[FR]_1910UK_IDTV_TC_PVR_NICKEL17_32942LED_ROCKER_ZGGO_10075634_50219198.indd 134 28.03.2012 19:01:50

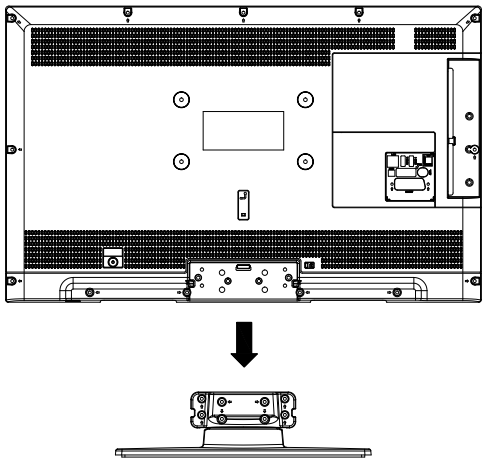
## Désinstallation du support

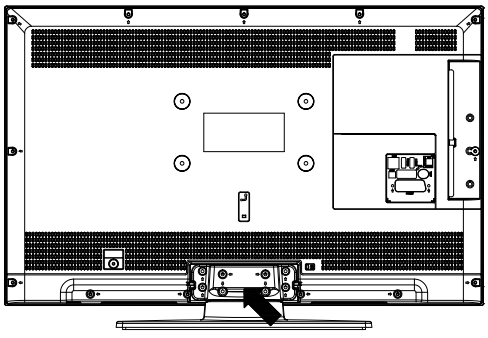
# IMPORTANT

Veuillez lire attentivement les informations suivantes avant de démonter le support de votre nouveau téléviseur de marque Sharp.

### Désinstallation du support

- Avant de démonter le support, veiller à ce que le téléviseur soit débranché de sa source d'alimentation.
- Installez le téléviseur Sharp sur une surface douce, stable, et plane, la partie avant orientée vers le bas.
- Dévissez tout doucement les quatre vis qui relient les pieds à l'assemblage et enlevez les vis une fois complètement dévissées.
- Enlevez doucement le support et la matière plastique du panneau.

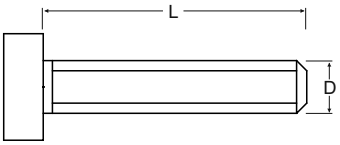






A03_MB62_[FR]_1910UK_IDTV_TC_PVR_NICKEL17_32942LED_ROCKER_ZGGO_10075634_50219198.indd 135 28.03.2012 19:01:50

## Dimensions des vis




| Modèle | D | L | Numéro de l'article | VESA | Installation de la vis |
|---|---|---|---|---|---|
| LC-32LE240E | Ø4 | 30 | 8 | 200 x 100 (W x H) | Sur le mur |
| | M4 | 18 | 4 | | Sur le produit |



A03_MB62_[FR]_1910UK_IDTV_TC_PVR_NICKEL17_32942LED_ROCKER_ZGGO_10075634_50219198.indd 136 28.03.2012 19:02:12